Outsunny

INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
GEBRAUCHSANWEISUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI
Manual de instrucțiuni

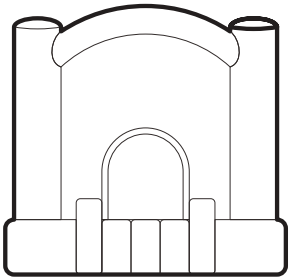







Package includes:

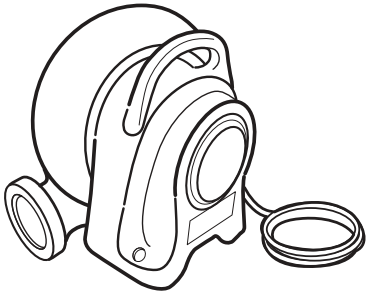
EN



(a)

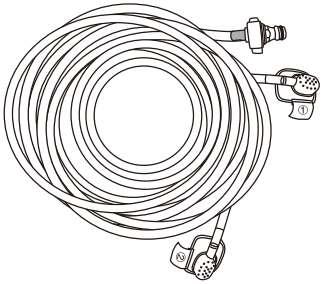


(b)



Not including

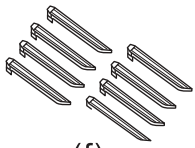
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

CONTENTS

(a) Inflatable bouncer

(b) Carrying Bag

(c) Blower

(d) Water pipe

(e) Blower stakes

(f) Bouncer stakes
(The quantity depends on the product.)

(g) Patch

WARNING

The first warning of the instructions shall address:

- Read all instructions before assembling this inflatable device and keep instructions for future use.
- Instructions shall also contain all other warnings addressed in Section .
- At least the following additional information: Stakes are to be driven straight down until the top of the stake is below ground level. Do not drive stakes at an angle. For best holding strength, drive stakes into hard, dry soil. In loose or wet soil, or both, stake holding strength will be reduced.
- Adult set-up and supervision required.do not leave children unattended. This product is intended foruse by children ages 3 to 8 years and is not intended for children under 3 years due to their inability to use safely.
- The bouncer shall not be used outside if winds exceed 20 MPH (32km/h).
- The maximum allowable slope of the site: Can only be used on flat ground.
- That a GFCI device needs to be used, not to use an extension cord and to keep the blower and power cord away from water.
- Product shall be fully inflated and anchored before use.
- Place the inflatable device on level ground, not less than 1.8 m (6 ft) in any direction from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines, or electrical wires.
- Do not install inflatable devices over concrete, asphalt, packed earth, carpet or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury to the user.
- Where to be located to ensure observation of all parts of the play area, all activity on the inflatable device and keeping the entrance free from obstruction at all times.
- Users Dress Code—Avoid and remove all head gear, loose clothing, hard, sharp, or dangerous objects, such as, but not limited to: jewelry, ponchos, scarves, helmets, etc.

Proper Use of Product:

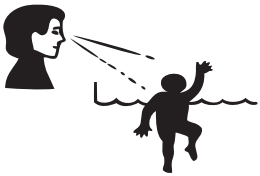
(1) Separation of larger children from smaller children.
(2) Prevention of users from climbing or hanging on the containing walls.
(3) Prevention of inappropriate activities (for example, somersaults and rough play).
(4) Restrictions on the consumption of food, drink and gum.
(5) Correct use position of inflatable device (for example, on slide, climbing wall).
(6) Keep pets off of the inflatable device.
(7) Do not attach items to the inflatable device that are not specifically designed for use with the inflatable device, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they have the potential to cause a strangulation hazard.

CAUTION - ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT OPERATION OF BLOWER FAN UNIT NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRONIC PRODUCTS PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK.

⚠ WARNING: FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

⚠ WARNING

Prevent Drowning



Children- especially toddlers- are at high risk of drowning.
Closely watch children who are in or near this Constant Air Inflatable.
Empty water from Constant Air Inflatable after use.

⚠ WARNING

No Diving



You can break your neck and be paralyzed!

⚠ WARNING

Electrocution Hazard-DO NOT USE EXTENSION CORDS WITH THIS PRODUCT.

⚠ WARNING

Follow Anchoring Instructions User must read and follow anchoring instructions to ensure the proper: number of anchors used, soil conditions, and stake installation.

⚠ WARNING



Wind Speed Judgement

No head-first sliding. Always slide feet-first.
No shoes or glasses are to be worn on the inflatable device.
Any restrictions related to operating in windy conditions.
Adult supervision recommended.

WARNING:
Failure to follow the installation and operating instructions present a risk of serious injury or death.

Use on flat grass and non-hard ground. Do not use in windy and rainy weather.
Do not contact water with electric wire air pump.

Suitable age range: from 3 years to 8 years old.

⚠ BLOWER CAUTIONS

⚠ CAUTION: Read all signs and warning labels on the motor.



- Do not open or try to service the blower. If servicing is needed, contact a qualified serviceman.
- Clearly mark the path of the power cord to avoid tripping or damage.
- Never leave unattended.
- Children must not use or play with the blower.
- Do not cover the air intakes when the blower is being used and do not insert small objects into any part of the blower.
- WARNING! Electrocution Hazard: DO NOT USE EXTENSION CORDS WITH THIS PRODUCT.
- Unplug from the power source when moving the slide.
- WARNING - To reduce the risk of a fire or electric shock, do not use with any solid state speed control device.
- The blower should be securely staked to the ground before use.



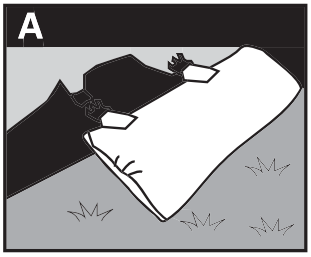
-Children can drown in very small amounts of water. Empty the pool when not in use.
-Not suitable for children under 3 years old. Small parts. Choking hazard. Long Cord. Strangulation hazard.
-Do not install the padding pool over concrete, asphalt or any other hard surface.
-Only for domestic use.Indoor use or outdoor use is accepted.
-Keep the installation instruction for further reference. Please read all safety rules before setting up.

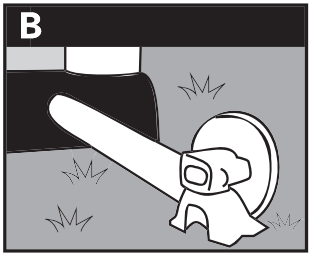
WARNING ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

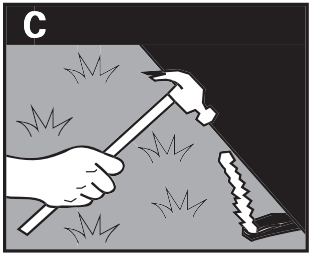
Adult supervision is required. As with all electrical products, precautions should be observed when handling and using the device. To avoid electric shock, follow these basic guidelines:

- Keep away from fire. Keep the blower away from water during use.
- Do not disconect the blower during use.
- Do not use in bad weather conditions.
- Check the general condition of the device and the power sources before each use. If you notice a defect do not use it under any circumstances.

SET-UP





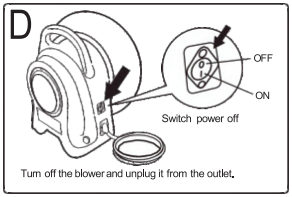


A: Check that the ground is clear of any object or debris. Unfold the structure, install it on a flat and tender surface, with a safety distance all around 2 meters minimum.

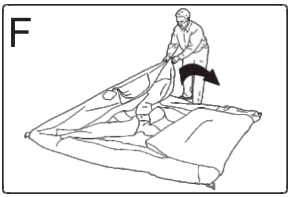
B: Place the blower in a dry place, away from any water source and make sure it is still. Stretch the inflation tube and attach it to the end of the blower. The inflation tube should be straight and untwisted. Connect the blower to an electrical outlet and press ON. The structure inflates quickly. The blower must stay on all the time while using the product.

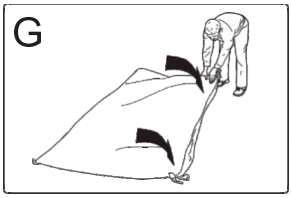
C: Firmly push the stakes into the ground at the straps located at the base of the inflatable structure to maintain the structure during use.

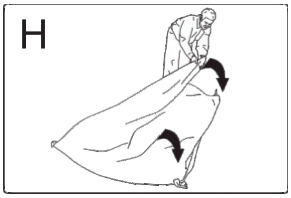
DEFLATING AND FOLDING

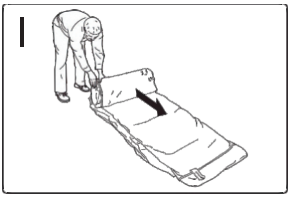


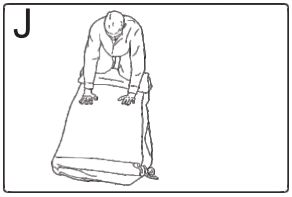




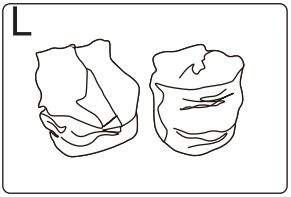










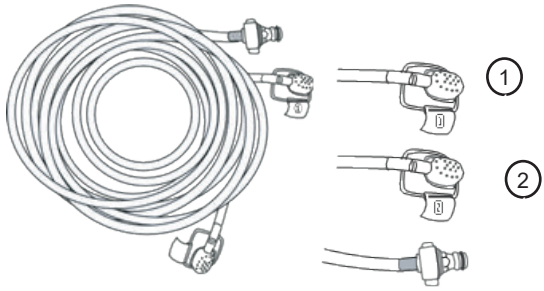


- Make sure all children exit the product.
- Makes sure the product is free from foreign objects.
- If there is water inside the seams after used the water pool, keep the air blower at work for about 30 minutes to dry that out before packing.
- If the product comes with water bags, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overleap this point. Detach the water bags from the product. Remove the product and blower before opening the stopple for draining. Empty water in the water bags and dry them in cool place for next time's use.
- Turn the blower(air pump) power switch to OFF. (refer to picture D)
- Unplug the blower(air pump) power cord.
- Loosen the Velcro and detach the inflation tube from the blower. The product should deflate on its own within 5 minutes. Make sure the product is entirely deflated.
- Remove ground support stakes.
- Fold the product in half from both ends, and then fold it in half 2 more times from both sides, vertically to the first fold.(refer to picture E, F, G H)
- Roll it up tightly from the end opposite the inflation tube. (refer to picture I, J K)
- Slip the carry bag over the folded product and stakes (plastic balls or water bags). Zip the bag.(refer to picture L)

WATER PIPE SETUP INSTRUCTION

NOTE:ONLY FOR THE BOUNCER WITH WATER SLIDE AND SPRAY FUNCTION.

Different water slide has different quantity of sprinklers,thus,there are serial numbers on each one to match the product. No.1 will match the No.1, and No.2 will match the No.2.After confirming the position of each sprinkler,please wrap the water pipe along the velcro.



- Attach the water tube provided along the side of the slide using the hook and loop straps (Fig. A2 and A3).
- Connect water supply with regular garden hose with the provided water tube. The 2-part adaptor of the water tube will fit most garden hoses. Unscrew the 2-part adaptor to find the right fitting for your hose.
- Attach the sprinkler heads to the arch above the slide and water cannon with the hook and loop attachmen (Fig A1) as shown in the diagram below.
- Turn on water faucet to the garden hose. Note: Increase the water pressure gradually until water spraying from the sprinklers reaches the desired power.
- For wet use, fill the pool with at least 20cm of water before playing. Water should be added regularly to maintain the water level in the pool.

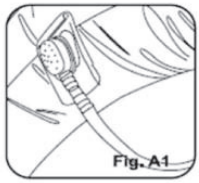


Fig. A1

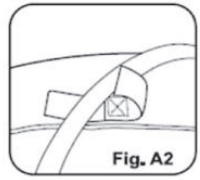


Fig. A2

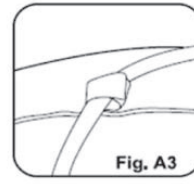


Fig. A3

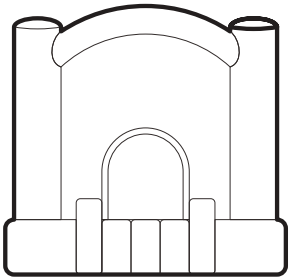
NOTE: IT IS NORMAL TO HEAR AND FEEL A FAIR AMOUNT OF AIR ESCAPING FROM THE SEAM LINES. IT IS NORMAL TO SEE SOME WATER SEEPING OUT AROUND THE SEAM LINES OF THE POOL.

MAINETENANCE AND REPAIR

Maintenance: Checks and maintenance must be carried out at regular intervals on the structure to avoid damage or leakage. The product can be cleaned with a mild detergent. Always keep water away from the air blower. Do not store the product when it is wet. Store the product and the blower indoors in dry conditions when not in use.

Repair: A repair kit is supplied with each structure. If the fabric tears, please repair by sewing by hand. Cover the tear with a suitably sized piece of fabric from the kit. Then sew the repair fabric to its sides. When repairing, sewing should only take place on the surface layer of the original fabric and not reach its bottom layer. In the event of a large tear or internal structural damage, please change the structure or entrust the repair to a professional. It is not suggested to patch the same repair more than twice. The needles must be well maintained and must not be left on the product after sewing.

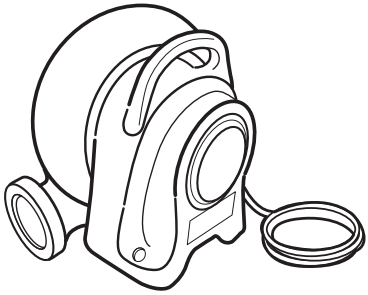
L’emballage comprend : FR



(a)

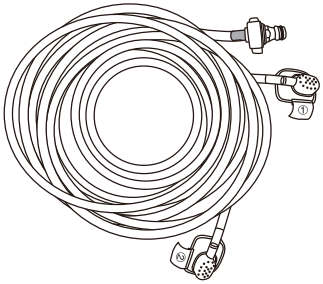


(b)



Non inclus

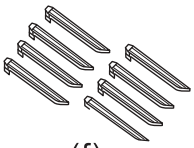
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

Contenu

(a) Château gonflable

(b) Sac de transport

(c) Souffleur

(d) Tuyau d’eau

(e) Piquets de soufflerie

(f) Piquets gonflables
(La quantité dépend du produit.)

(g) Pièce de rechange

ATTENTION

Le premier avertissement des instructions doit porter:

- Lisez toutes les instructions avant d'assembler cet appareil gonflable et conservez les instructions pour une utilisation future.
- Les instructions doivent également contenir tous les autres avertissements abordés à la section.
- Au moins les informations supplémentaires suivantes : Les piquets doivent être enfoncés tout droit jusqu'à ce que le sommet du piquet soit sous le niveau du sol. N'enfoncez pas les piquets en biais. Pour une meilleure résistance au maintien, enfoncez les piquets dans un sol dur et sec. Dans un sol meuble ou humide, ou les deux, la force de maintien du piquet sera réduite.
- L'installation et la surveillance d'un adulte requis. Ne pas laisser les enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé par des enfants âgés de 3 à 8 ans et n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans en raison de leur incapacité à utiliser en toute sécurité.

- Le transat ne doit pas être utilisé à l'extérieur si les vents dépassent 20 mi/h (32 km/h).
- La pente maximale autorisée du site : Ne peut être utilisé que sur un terrain plat.
- Qu'un disjoncteur différentiel doit être utilisé, qu'il ne faut pas utiliser de rallonge et qu'il faut garder le souffleur et le cordon d'alimentation à l'écart de l'eau.
- Le produit doit être complètement gonflé et ancré avant utilisation.
- Placez l'appareil gonflable sur un sol plat, à une distance d'au moins 1,8 m (6 pi) de toute structure ou obstacle tel qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques.
- N'installez pas d'appareils gonflables sur du béton, de l'asphalte, de la terre tassée, de la moquette ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.
- L'emplacement de l'aire de jeu pour assurer l'observation de toutes les parties de l'aire de jeu, de toute l'activité sur l'engin gonflable et de garder l'entrée libre de toute obstruction en tout temps.
- Code vestimentaire des utilisateurs : évitez et retirez tous les couvre-chefs, les vêtements amples, les objets durs, tranchants ou dangereux, tels que, mais sans s'y limiter : bijoux, ponchos, écharpes, casques, etc.

Utilisation correcte du produit :

(1) Séparation des enfants plus grands des enfants plus petits.

(2) Empêcher les utilisateurs de grimper ou de s'accrocher aux murs de confinement.

(3) Prévention des activités inappropriées (par exemple, les sauts périlleux et les jeux brusques).

(4) Restrictions sur la consommation d'aliments, de boissons et de chewing-gums.

(5) Position d'utilisation correcte de l'appareil gonflable (par exemple, sur un toboggan, un mur d'escalade).

(6) Gardez les animaux domestiques à l'écart de l'appareil gonflable.

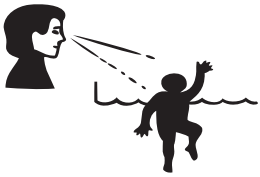
(7) N'attachez pas d'objets à l'appareil gonflable qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec l'appareil gonflable, tels que, mais sans s'y limiter, des cordes à sauter, une corde à linge, un animal de compagnie laisses, câbles et chaînes, car ils peuvent présenter un risque d'étranglement.

ATTENTION - LE FONCTIONNEMENT ÉLECTRIQUE DU PRODUIT DU SOUFFLEUR N'EST PAS RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE OBSERVÉES LORS DE LA MANIPULATION ET DE L'UTILISATION POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES.

AVERTISSEMENT: LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

ATTENTION

Prévenir les noyades



Les enfants, en particulier les tout-petits, courent un risque élevé de noyade.
Surveillez attentivement les enfants qui se trouvent à l'intérieur ou à proximité de cette structure gonflable à air constant.
Vider l'eau de la structure gonflable à air constant après utilisation.

ATTENTION

Pas de Plongée



Vous pouvez vous briser la nuque et être paralysé !

ATTENTION

Risque d'électrocution - NE PAS UTILISER DE CORDONS DE RALLONGE AVEC CE PRODUIT.

ATTENTION

Suivre les instructions d'ancrage
L'utilisateur doit lire et suivre les instructions d'ancrage pour s'assurer que le nombre d'ancrages utilisés, les conditions du sol et l'installation des piquets sont corrects.

ATTENTION



Évaluation de la vitesse du vent

Ne pas glisser la tête la première. Il faut toujours glisser les pieds en premier.
Il est interdit de porter des chaussures ou des lunettes sur l'appareil gonflable.
Toute restriction liée à l'utilisation dans des conditions venteuses. La surveillance d'un adulte est recommandée.

AVERTISSEMENT:
Le non-respect des instructions d'installation et d'utilisation présente un risque de blessure grave, voire mortelle.
Utilisez ce produit sur de l'herbe plate et un sol non dur. Ne pas utiliser par temps venteux ou pluvieux.
Ne pas mettre en contact l'eau avec le fil électrique de la pompe à air.
Tranche d'âge appropriée: de 3 ans à 8 ans.

⚠ MISES EN GARDE CONTRE LE SOUFFLEUR

⚠ **ATTENTION:** Lisez tous les panneaux et étiquettes d'avertissement sur le moteur.



- N'ouvrez pas et n'essayez pas d'entretenir le souffleur. Si un entretien est nécessaire, contactez un technicien qualifié.
- Marquez clairement le chemin du cordon d'alimentation pour éviter de trébucher ou d'endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer avec le souffleur.
- Ne couvrez pas les prises d'air lorsque le souffleur est utilisé et n'insérez pas de petits objets dans aucune partie du souffleur.
- AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : N'UTILISEZ PAS DE RALLONGES AVEC CE PRODUIT.
- Débranchez-le de la source d'alimentation lorsque vous déplacez la glissière.
- AVERTISSEMENT- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce produit avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- Le souffleur doit être solidement fixé au sol avant utilisation.



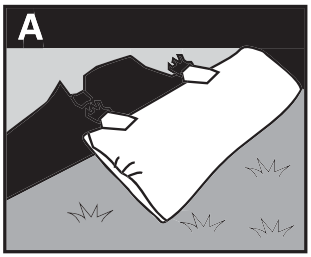
-Risque de noyade. Vider la piscine quand elle n'est pas utilisée.
-Non adapté aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Risque d'étouffement. Danger de strangulation.
-Ne pas utiliser sur des surfaces dures comme l'asphalte ou le béton car une chute pourrait causer de sérieuses blessures.
-Utilisation domestique uniquement. En intérieur ou en extérieur.
-Veuillez conserver ces instructions pour une utilisation ultérieure.

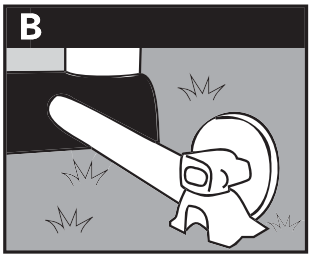
ATTENTION APPAREIL ÉLECTRIQUE

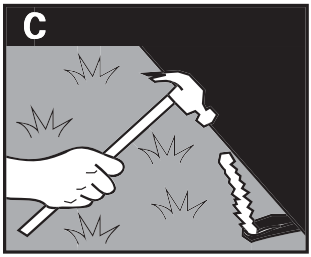
La surveillance d'un adulte est requise. Comme pour tous les produits électriques, des précautions doivent être observées lors de la manipulation et de l'utilisation de l'appareil. Afin d'éviter des chocs électriques, respectez ces consignes de base :

- Tenir à l'écart du feu. Garder le souffleur loin de l'eau pendant l'utilisation.
- Ne pas déconnecter le souffleur en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser en cas de mauvaises conditions météorologiques.
- Vérifiez l'état général de l'appareil et les sources d'alimentation avant chaque utilisation. Si vous constatez un défaut ne l'utilisez en aucun cas.

INSTALLATION





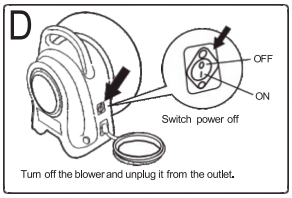


A : Vérifier que le sol est dégagé de tout objet ou de débris. Déplier la structure, l'installer sur une surface plane et tendre, avec une distance de sécurité tout autour de 2 mètres minimum.

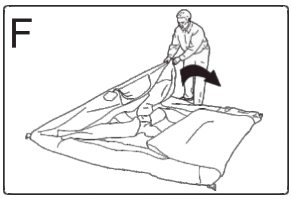
B : Placer le souffleur dans un endroit sec, éloigné de tout point d'eau et veillez à ce qu'il soit bien immobile. Etirer le tube de gonflage et attachez-le à l'extrémité du souffleur. Le tube de gonflage doit être droit et sans torsion. Branchez le souffleur à une prise de courant et appuyez sur ON. La structure se gonfle rapidement. Le souffleur doit rester allumé en permanence pendant l'utilisation du produit.

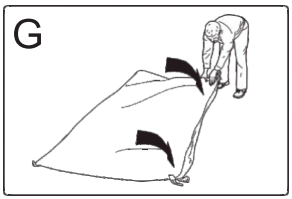
C : Enfoncez fermement les piquets dans le sol au niveau des lanières situées à la base de la structure gonflable pour assurer un maintien de la structure pendant utilisation.

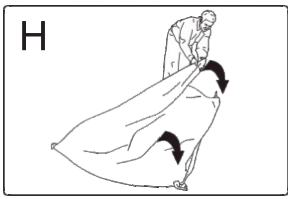
DÉGONFLAGE ET PLIAGE

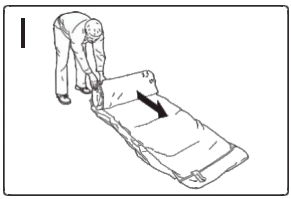


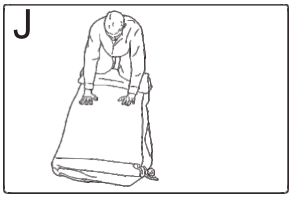




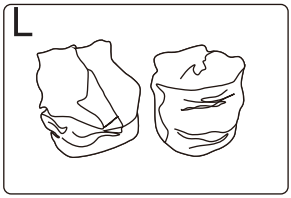












- Veillez à ce que tous les enfants sortent du produit.
- Veillez à ce que le produit est exempt de tout objet étranger
- S'il y a de l'eau dans les joints après l'utilisation de la piscine, laissez la soufflerie au travail pendant environ 30 minutes pour la faire sécher avant de l'emballer.
- Si le produit est livré avec des sacs d'eau, veuillez suivre les instructions ci-dessous, sinon, dépassez ce point. Détachez les sacs d'eau du produit. Retirez le produit et le ventilateur avant d'ouvrir le bouchon pour la vidange. Videz les sacs d'eau et séchez-les dans un endroit frais pour la prochaine utilisation.Détachez les sacs d'eau du produit. Retirez le produit et la soufflerie avant d'ouvrir le bouchon pour la vidange. Videz l'eau dans les sacs d'eau et séchez-les dans un endroit frais pour la prochaine utilisation.
- Mettez l'interrupteur d'alimentation du souffleur (air) sur ARRET (voir la Figure D)
- Débranchez le cordon d'alimentation de la souffleur (pompe à air).
- Desserrer le velcro et détacher le tube de gonflage de la soufflante

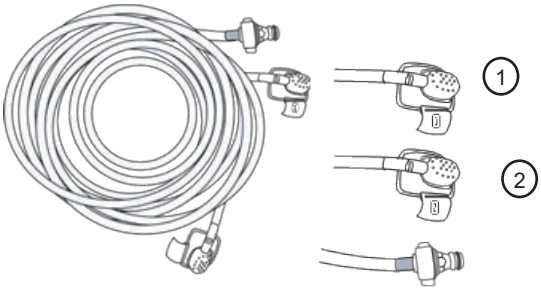
Le produit doit se dégonfler de lui-même dans les 5 minutes. Veillez à ce que le produit est entièrement dégonflé.

● Retirez les piquets de soutien au sol.
● Pliez le produit en deux par les deux extrémités, puis pliez-le en deux 2 autres fois par les deux côtés. Verticalement jusqu'au premier pli (voir la Figure E, F, G H)
● Enroulez-le fermement à partir de l'extrémité opposée au tube de gonflage.
(Voir la Figure I, J K)
● Glissez le sac de transport sur le produit plié et les piquets (balles en plastique ou sacs d'eau). Fermez le sac. (Voir la Figure L)

INSTRUCTION D'INSTALLATION DES TUYAUX D'EAU

REMARQUE : UNIQUEMENT POUR LE PRODUIT AVEC LA FONCTION DE TOBOGGAN D'EAU ET DE PULVÉRISATION.

Les toboggans différents ont une quantité différente d'arroseurs, ainsi, il y a des numéros de série sur chacun pour correspondre au produit. Après avoir confirmé la position de chaque arroseur, veuillez enrouler le tuyau d'eau le long du velcro.



● Fixez le tube d'eau fourni le long du côté de toboggan à l'aide des velcros (Fig. A2 et A3).
● Connectez l'alimentation en eau avec un tuyau d'arrosage ordinaire avec le tuyau d'eau fourni. L'adaptateur en 2 parties du tuyau d'eau convient à la plupart des tuyaux d'arrosage. Dévissez l'adaptateur en 2 parties pour trouver le bon raccord pour votre tuyau.
● Fixez les têtes d'arrosage à l'arc au-dessus de toboggan et du canon à eau avec le Velcro (Fig A1) comme indiqué dans le schéma ci-dessous.
● Ouvrez le robinet d'eau de jardin. Remarque : augmentez progressivement la pression de l'eau jusqu'à ce que l'eau pulvérisée par les arroseurs atteigne la puissance souhaitée.
● Pour une utilisation humide, remplissez la piscine d'au moins 20 cm d'eau avant de jouer. De l'eau doit être ajoutée régulièrement pour maintenir le niveau d'eau dans la piscine.

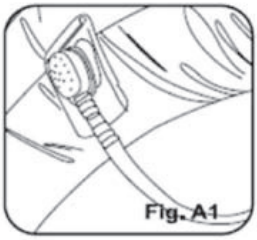


Fig. A1

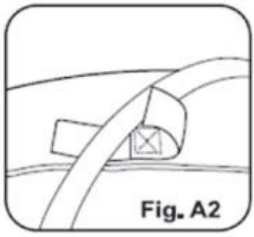


Fig. A2

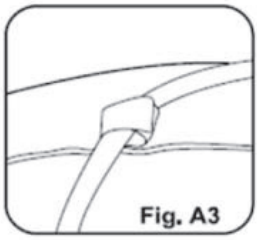


Fig. A3

REMARQUE : IL EST NORMAL D'ENTENDRE ET DE SENTIR UNE QUANTITÉ D'AIR S'ÉCHAPPER DES LIGNES DE COUTURE. IL EST NORMAL DE VOIR DE L'EAU S'ÉCOULER AUTOUR DES LIGNES DE COUTURE DE LA PISCINE.

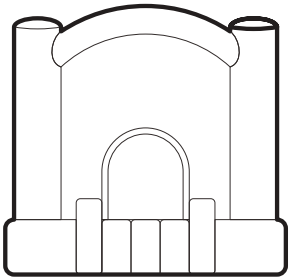
ENTRETIEN ET REPARATION

Entretien : Les contrôles et l'entretien doivent être effectués à intervalles réguliers sur la structure pour éviter tout dommage ou fuite**.** Le produit peut être nettoyé avec un détergent doux. Gardez en permanence l'eau éloignée du souffleur d'air**.** Ne stockez pas le produit lorsqu'il est mouillé. Rangez le produit et le souffleur à l'intérieur, dans des conditions sèches lorsqu'il n'est pas utilisé.

Réparation : Un kit de réparation est fourni avec chaque structure. En cas de déchirure du tissu, veuillez réparer en cousant à la main. Couvrez la déchirure avec un morceau de tissu de taille appropriée issu du kit. Cousez ensuite le tissu de réparation sur ses côtés. Lors de la réparation, la couture doit avoir lieu que sur la couche de la surface du tissu original et ne pas atteindre sa couche inférieure. En cas de déchirure de grande taille ou de dommage structurel interne, veuillez changer de structure ou confier la réparation à un professionnel. Il n'est pas suggéré de rapiécer une même réparation plus de deux fois. Les aiguilles doivent être bien entretenues et ne doivent pas être laissées sur le produit après la couture.



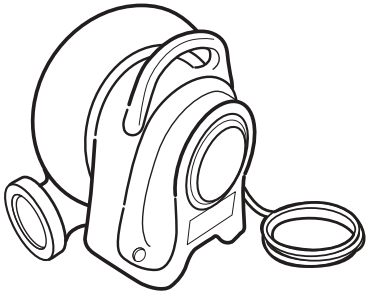
Im Lieferumfang enthalten: DE



(a)

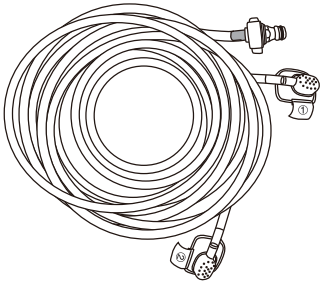


(b)



Nicht enthalten

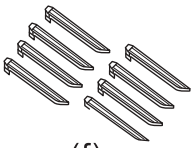
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

Inhalt

(a) Aufblasbare Hüpfburg

(b) Tragetasche

(c) Gebläse

(d) Wasserleitung

(e) Pflöcke für das Gebläse

(f) Pflöcke für die Hüpfburg
(Die Menge hängt vom Produkt ab.)

(g) Pflaster

ACHTUNG

Die erste Warnung der Anweisung richtet sich an:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses aufblasbare Gerät zusammenbauen, und bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.
- Die Anweisungen müssen auch alle anderen Warnungen enthalten, die in Abschnitt
- Mindestens die folgenden zusätzlichen Informationen: Die Pflöcke müssen gerade eingeschlagen werden, bis die Oberkante des Pfahls unter der Bodenoberfläche liegt. Schlagen Sie die Pflöcke nicht in einem Winkel ein. Den besten Halt erhalten Sie, wenn Sie die Pflöcke in harten, trockenen Boden einschlagen. In lockerem oder nassem Boden oder beidem ist die Haltekraft der Pflöcke geringer.
- Aufbau und Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.

Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren vorgesehen. Es ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da sie es nicht sicher verwenden können.

- Die Hüpfburg darf nicht im Freien verwendet werden, wenn der Wind 20 MPH (32 km/h) übersteigt.
- Die maximal erlaubte Neigung des Geländes: Darf nur auf ebenem Boden verwendet werden.
- Dass ein GFCI-Gerät verwendet werden muss, kein Verlängerungskabel verwendet werden darf und das Gebläse und das Stromkabel von Wasser ferngehalten werden müssen.
- Das Produkt muss vor dem Verwenden vollständig aufgeblasen und verankert sein.
- Stellen Sie das aufblasbare Gerät auf ebenem Boden auf, mindestens 1,8 m (6 Fuß) in jeder Richtung von jeder Struktur oder jedem Hindernis wie einem Zaun, einer Garage, einem Haus, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen entfernt.
- Stellen Sie aufblasbare Geräte nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde, Teppich oder anderen harten Oberflächen auf. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Spielbereichs und alle Aktivitäten auf dem aufblasbaren Gerät beobachtet werden können und dass der Eingang jederzeit frei von Hindernissen ist.
- Kleiderordnung der Benutzer: Vermeiden und entfernen Sie alle Kopfbedeckungen, lose Kleidung, harte, scharfe oder gefährliche Gegenstände, wie z.B. Schmuck, Ponchos, Schals, Helme usw.

Richtige Verwendung des Produkts:

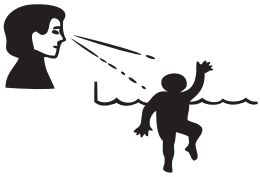
(1) Trennung von größeren Kindern und kleineren Kindern.
(2) Verhindern Sie, dass Benutzer auf die Wände klettern oder daran hängen.
(3) Verhinderung unangemessener Aktivitäten (z.B. Purzelbäume und Raufereien).
(4) Beschränkung des Verzehrs von Speisen, Getränken und Kaugummi.
(5) Richtige Verwendung des aufblasbaren Geräts (z.B. auf der Rutsche, an der Kletterwand).
(6) Halten Sie Haustiere vom aufblasbaren Gerät fern.
(7) Befestigen Sie keine Gegenstände am aufblasbaren Gerät, die nicht speziell für die Verwendung mit dem aufblasbaren Gerät vorgesehen sind, wie z.B. Springseile, Wäscheleinen, Leinen für Haustiere, Kabel und Ketten, da sie eine Strangulationsgefahr darstellen können.

VORSICHT - ELEKTRISCH BETRIEBENES PRODUKT BEDIENUNG DES GEBLÄSES NICHT FÜR KINDER UNTER 8 JAHREN EMPFOHLEN. WIE BEI ALLEN ELEKTRONISCHEN PRODUKTEN SOLLTEN SIE BEI DER HANDHABUNG UND VERWENDUNG VORSICHTSMASSNAHMEN BEACHTEN, UM EINEN STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN.

WARNUNG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

ACHTUNG

Ertrinken verhindern



Kinder - insbesondere Kleinkinder - sind einem hohen Risiko des Ertrinkens ausgesetzt. Beobachten Sie Kinder, die sich in oder in der Nähe dieses Konstant-Aufblas-Geräts aufhalten, genau.
Leeren Sie nach dem Gebrauch das Wasser aus dem Konstant-Aufblas-Gerät.

ACHTUNG

Nicht tauchen



Sie können sich das Genick brechen und gelähmt werden!

ACHTUNG

Stromschlag-Lebensgefahr - VERWENDEN SIE KEINE VERLÄNGERUNGSKABEL MIT DIESEM PRODUKT.

ACHTUNG

Befolgen Sie die Anweisungen zur Verankerung. Der Benutzer muss die Anweisungen zur Verankerung lesen und befolgen, um sicherzustellen, dass die Anzahl der verwendeten Anker, die Bodenbedingungen und die Montage der Pflöcke richtig sind.

ACHTUNG



Beurteilung der Windgeschwindigkeit

Rutschen Sie nicht kopfüber. Immer mit den Füßen zuerst rutschen.
Auf dem aufblasbaren Gerät dürfen keine Schuhe oder Brillen getragen werden.
Alle Einschränkungen im Zusammenhang mit der Bedienung unter windigen Bedingungen. Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen empfohlen.

WARNUNG:
Bei Nichtbeachtung der Anweisungen zur Montage und Betrieb besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod.
Auf flachem Gras und nicht hartem Boden verwenden. Verwenden Sie es nicht bei Wind und Regenwetter.
Die elektrische Luftpumpe darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
Geeignetes Alter: von 3 Jahren bis 8 Jahre alt.

⚠ VORSICHTSHINWEISE ZUM GEBLÄSE

⚠ **VORSICHT:** Lesen Sie alle Schilder und Warnungen auf dem Motor.

- Öffnen Sie das Gebläse nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an einen qualifizierten Techniker.
- Kennzeichnen Sie deutlich den Verlauf des Stromkabels, um Stolperfallen oder Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt.
- Kinder dürfen das Gebläse nicht benutzen oder damit spielen.
- Decken Sie die Lufteinlässe nicht ab, wenn das Gebläse in Betrieb ist, und stecken Sie keine kleinen Gegenstände in die Teile des Gebläses.



WARNUNG! Stromschlag-Lebensgefahr: VERWENDEN SIE KEINE VERLÄNGERUNGSKABEL MIT DIESEM PRODUKT.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Rutsche bewegen.
- WARNUNG- Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie keine Halbleiter-Drehzahlregler.
- Das Gebläse sollte vor dem Gebrauch sicher im Boden verankert werden.



- Kinder können in sehr kleinen Mengen Wasser ertrinken. Den Pool leeren, wenn er nicht benutzt wird.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Erstickungsgefahr.

Installieren Sie das Polsterbecken nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen.

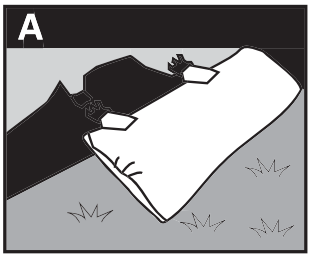
- Nur für den Hausgebrauch. Innen- oder Außengebrauch wird akzeptiert.
- Halten Sie die Installationsanleitung für weitere Referenz. Bitte lesen Sie vor dem Einrichten alle Sicherheitsregeln.

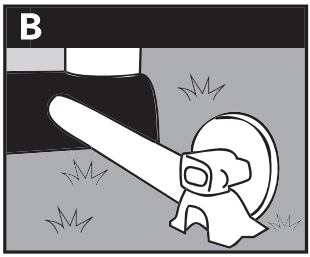
ACHTUNG ELEKTRISCH BETRIEBENES PRODUKT

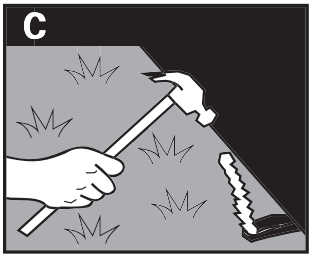
Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Wie bei allen elektrischen Produkten sollten die Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang und Gebrauch des Geräts beachtet werden. Befolgen Sie die folgenden grundlegenden Richtlinien, um Stromschläge zu vermeiden:

- Von Feuer fernhalten. Halten Sie das Gebläse während des Gebrauchs von Wasser fern.
- Tennen Sie das Gebläse während des Gebrauchs nicht vom Stromnetz.
- Nicht bei schlechtem Wetter verwenden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den allgemeinen Zustand des Geräts und der Stromquellen. Wenn Sie einen Defekt bemerken, verwenden Sie ihn unter keinen Umständen.

Montage





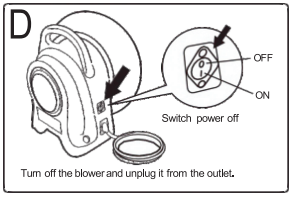


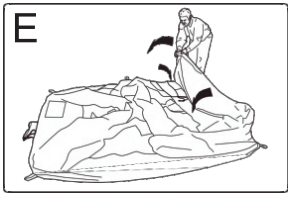
A: Stellen Sie sicher, dass der Boden frei von Gegenständen oder Fremdkörpern ist. Entfalten Sie die Struktur und installieren Sie sie auf einer ebenen und zarten Oberfläche mit einem Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern.

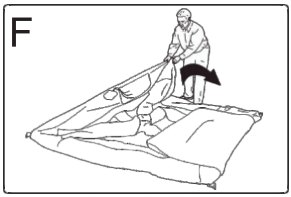
B: Stellen Sie das Gebläse an einem trockenen Ort, fern von Wasserquellen, und stellen Sie sicher, dass es still steht. Dehnen Sie den Füllschlauch und befestigen Sie ihn am Ende des Gebläses. Der Aufblasschlauch sollte gerade und nicht verdreht sein. Schließen Sie das Gebläse an eine Steckdose an und drücken Sie ON. Die Struktur schwillt schnell an. Das Gebläse muss die ganze Zeit eingeschaltet bleiben, während das Produkt verwendet wird.

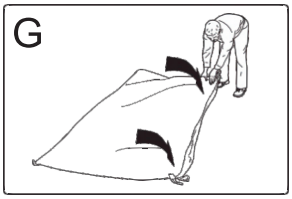
C: Drücken Sie die Pfähle fest in den Boden in Höhe der Gurte, die sich an der Basis der aufblasbaren Struktur befinden, um die Struktur während des Gebrauchs zu halten.

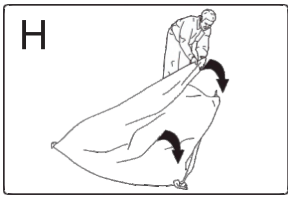
DÉGONFLAGE ET PLIAGE

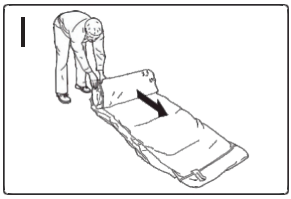


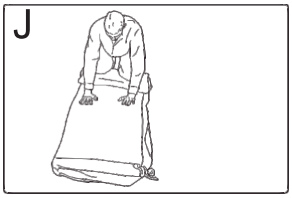




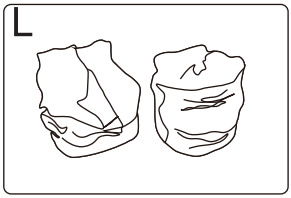












- Stellen Sie sicher, dass alle Kinder das Produkt verlassen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt von Fremdkörpern frei ist.
- Wenn sich Waser nach dem Gebrauch des Wasserbeckens in den Nähten befindet, lassen Sie das Luftgebläse etwa 30 Minuten lang arbeiten, um es vor dem Verpacken auszutrocknen.
- Wenn das Produkt mit Wassersäcken geliefert wird, befolgen Sie bitte die unten aufgeführten Anweisungen. Andernfalls überspringen Sie diesen Punkt.

Nehmen Sie die Wassersäcke vom Produkt ab. Entfernen Sie das Produkt und das Gebläse, bevor Sie den Stopfen zum Ablassen öffnen. Leeren Sie das Wasser in den Wassersäcken und trocknen Sie sie für den nächsten Gebrauch an einem kühlen Ort.

- Stellen Sie den Netzschalter des Gebläses (Luftpumpe) auf OFF. (siehe Bild D)
- Ziehen Sie das Netzkabel des Gebläses (Luftpumpe) ab.

● Lösen Sie den Klettverschluss und nehmen Sie das Aufblasrohr vom Gebläse ab.
Das Produkt sollte innerhalb von 5 Minuten von selbst entleert werden
Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig entleert ist.

● Entfernen Sie die Bodenstützen.

● Falten Sie das Produkt von beiden Enden in zwei Hälften und dann noch zweimal von beiden Seiten in zwei Hälften. Vertikal zur ersten Falte (siehe Bild E, F, G H)

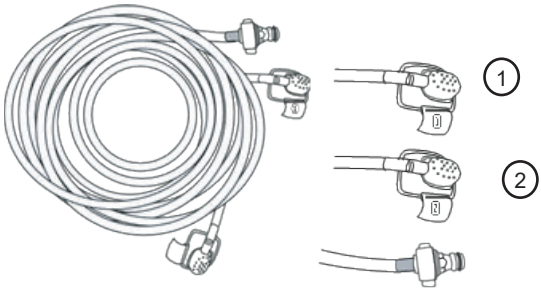
● Rollen Sie es fest vom Ende gegenüber dem Aufblasrohr auf（Siehe Bild I, J K)

● Schieben Sie die Tragetasche über das gefaltete Produkt und die Pfähle (Plastikkugeln oder Wassersäcke). Reißverschluss der Tasche.（Siehe Bild L)

WASSERROHR-EINRICHTUNGSANLEITUNG

HINWEIS: NUR FÜR DIE HÜPFBURG MIT WASSERRUTSCHE UND SPRÜHFUNKTION.

Unterschiedliche Wasserrutschen haben unterschiedliche Sprinklermengen, daher gibt es auf jedem eine Seriennummer, die zum Produkt passt. Nachdem Sie die Position jedes Sprinklers bestätigt haben, wickeln Sie bitte die Wasserleitung entlang des Klettverschlusses.



*Befestigen Sie den Wasserschlauch an der Seite des Schlittens mit den Klettbändern (Abb. A2 und A3).

*Verbinden Sie die Wasserversorgung mit einem normalen Gartenschlauch mit dem mitgelieferten Wasserschlauch. Der zweiteilige Adapter des Wasserschlauchs passt für die meisten Gartenschläuche. Schrauben Sie den zweiteiligen Adapter ab, um die richtige Passform für Ihren Schlauch zu finden.

*Befestigen Sie die Sprinklerköpfe mit dem Klettverschluss (Abb. A1) am Bogen über dem Schlitten und dem Wasserwerfer (siehe Abbildung unten).

*Schalten Sie den Wasserhahn am Gartenschlauch ein. Hinweis: Erhöhen Sie den Wasserdruck allmählich, bis das aus den Sprinklern sprühende Wasser die gewünschte Leistung erreicht.

*Füllen Sie den Pool bei Nässe vor dem Spielen mit mindestens 20 cm Wasser. Wasser sollte regelmäßig hinzugefügt werden, um den Wasserstand im Pool aufrechtzuerhalten.

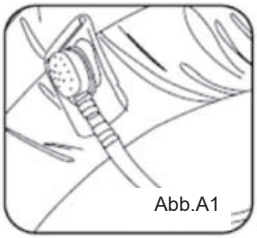


Abb.A1

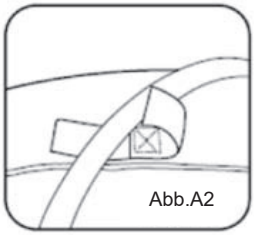


Abb.A2

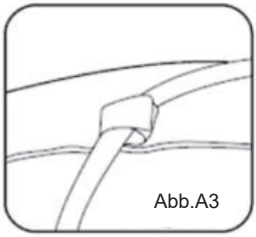


Abb.A3

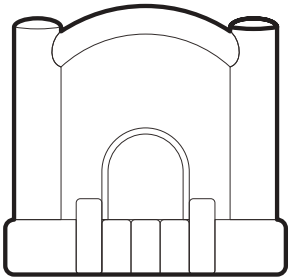
HINWEIS: ES IST NORMAL ZU HÖREN UND ES TRITT EINE ANGEMESSENE MENGE LUFT AUS DEN NAHTLINIEN AUS. ES IST NORMAL, DASS ETWAS WASSER UM DIE NAHTLINIEN DES POOLS SICKERT.

WARTUNG UND REPARATUR

Wartung: Die Struktur muss regelmäßig überprüft und gewartet werden, um Beschädigungen oder Undichtigkeiten zu vermeiden. Das Produkt kann mit einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Halten Sie immer Wasser vom Gebläse fern. Lagern Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist. Lagern Sie das Produkt und das Gebläse in trockenen Räumen, wenn Sie es nicht benutzen.

Reparatur: Mit jeder Struktur wird ein Reparatursatz geliefert. Wenn der Stoff reißt, reparieren Sie ihn bitte mit der Hand. Decken Sie den Riss mit einem Stück Stoff aus dem Set ab. Dann nähen Sie den Reparaturstoff an den Seiten. Beim Reparieren sollte nur auf der Oberflächenschicht des Originalgewebes genäht werden und nicht bis zur unteren Schicht. Im Falle eines großen Risses oder einer inneren strukturellen Beschädigung, bitte
Ändern Sie die Struktur oder beauftragen Sie einen Fachmann mit der Reparatur. Es wird nicht empfohlen, dieselbe Reparatur mehr als zweimal zu patchen. Die Nadeln müssen gut gepflegt sein und dürfen nach dem Nähen nicht auf dem Produkt zurückbleiben..

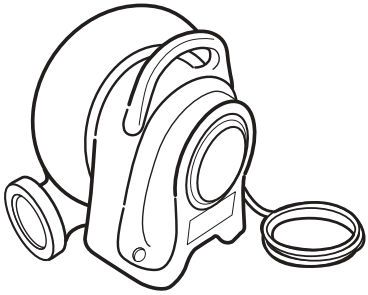
El paquete incluye: ES



(a)

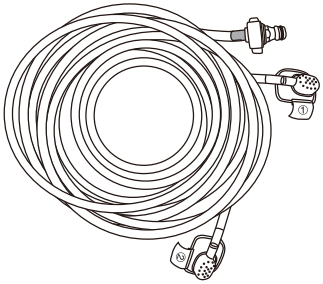


(b)



No incluído

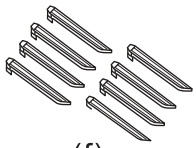
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

Contenido

(a) Castillo hinchable

(b) Bolsa de transporte

(c) Soplador

(d) Tubería de agua

(e) Estacas de soplador

(f) Estacas de castillo hinchable
(La cantidad depende del producto.)

(g) Parche

ADVERTENCIA

La principal advertencia en las instrucciones debe incluir:

- Lea todas las instrucciones antes de instalar este castillo hinchable y guarde las instrucciones para uso futuro.
- Las instrucciones también deberán contener todas las demás advertencias mencionadas en la Sección.
- Incluya al menos la siguiente información adicional: Las estacas se deben clavar verticalmente hacia abajo hasta que la parte superior de la estaca quede por debajo de la superficie del suelo. No instale las estacas en ángulo. Por motivo de obtener una mejor fuerza de sujeción, instale las estacas en suelo duro y seco. Si las estacas se instalen en suelos sueltos o húmedos, o ambos, la fuerza de sujeción de las estacas se reducirá.
- Se requiere instalación y supervisión de un adulto. Nunca deje a los niños desatendidos. Este producto es adecuado para los niños de 3 a 8 años, y no es adecuado para los niños menores de 3 años debido a su incapacidad para utilizarlo de manera segura.
- El castillo hinchable no debe utilizarse al aire libre si la velocidad del viento excede las 20 MPH (32 km/h).
- La pendiente máxima permitida del sitio: Sólo se puede utilizar en terreno plano.
- Se necesita utilizar un dispositivo GFCI, no utilce cables de extensión y mantenga el soplador y el cable de alimentación alejados del agua.
- El producto debe estar completamente inflado y anclado antes de su uso.
- Instale el castillo hinchable en un terreno nivelado a no menos de 1,8 m (6 pies) en cualquier dirección de cualquier estructura u obstrucción, por ejemplo: una valla, un garaje, una casa, ramas de árboles colgantes, tendederos o cables eléctricos.
- No instale el castillo hinchable sobre concreto, asfalto, tierra compactada, alfombra o cualquier otra superficie dura. Los usuarios pueden sufrir lesiones graves si caen sobre una superficie dura.
- Asegúrese de que esté ubicado en un lugar donde se puede observar todas las partes del área de juego y todas las actividades en el castillo hinchable, y mantener la entrada libre de obstrucciones en todo momento.
- Código de vestimenta de los usuarios: Deben evitar y quitarse todo el tocado para la cabeza, ropa holgada y objetos duros, punzantes o peligrosos, como, entre otros: joyas, ponchos, bufandas, cascos, etc.

Uso adecuado del producto:

(1) Separe a los niños mayores de los más pequeños.

(2) Prevenga que los usuarios trepen o se cuelguen de los muros de contención.

(3) Prevenga las actividades inapropiadas (por ejemplo, saltos mortales y juegos bruscos, etc.).

(4) Restrinja el consumo de alimentos, bebidas y chicles.

(5) Posición de uso correcta del castillo hinchable (por ejemplo, tobogán, muros de escalada).

(6) Mantenga a las mascotas alejadas del castillo hinchable.

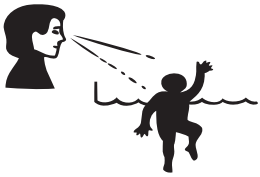
(7) No coloque artículos al castillo hinchable que no estén diseñados específicamente para utilizarse con el castillo hinchable, como, entre otros: cuerdas para saltar, tendederos, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden causar riesgos de estrangulamiento.

PRECAUCIÓN: NO SE RECOMIENDA QUE LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS OPEREN ELÉCTRICAMENTE LA UNIDAD DEL VENTILADOR DEL SOPLADOR DEL PRODUCTO. COMO OCURRE CON TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRÓNICOS, SE DEBEN SEGUIR PRECAUCIONES DURANTE LA OPERACIÓN Y USO CON EL FIN DE EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS.

ADVERTENCIA: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

ADVERTENCIA

Prevenga el ahogamiento



Los niños, especialmente los más pequeños, corren un alto riesgo de ahogarse. Preste mucha atención a los niños que se encuentren dentro o cerca de este castillo hinchable de inflado constante.
Drene el agua del castillo hinchable de inflado constante después de su uso.

ADVERTENCIA

No bucee



¡Puede romperse el cuello y quedarse paralizado/a!

ADVERTENCIA

Peligro de electrocución: NO UTILICE CABLES DE EXTENSIÓN CON ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA

Seguir las Instrucciones de Anclaje: El usuario debe leer y seguir todas las instrucciones de anclaje para garantizar la cantidad adecuada de anclajes utilizados, las condiciones del suelo y la instalación de estacas.

ADVERTENCIA



Juicio de la velocidad del viento

No deslice con el cabezal primero. Siempre deslice con los pies primero.
No se deben usar zapatos ni gafas en el castillo hinchable.
Restrinja cualquier operación relacionada en condiciones de viento.
Se recomienda la supervisión de un adulto.

ADVERTENCIA:
El incumplimiento de las instrucciones de instalación y funcionamiento puede provocar riesgo de lesiones graves o la muerte.
Utilícelo en césped plano y terreno no duro. No lo utilice en climas ventosos y lluviosos.
No permita que la bomba de aire con cable eléctrico entre en contacto con el agua.
Rango de edad adecuado: de 3 años a 8 años.

⚠ PRECAUCIONES CON EL SOPLADOR

⚠ **PRECAUCIÓN:** Lea todas las señales y etiquetas de advertencia en el motor.



- No abra ni intente reparar el soplador. Si se requiere servicio, póngase en contacto con un técnico calificado.
- Marque claramente el recorrido del cable de alimentación con el fin de evitar tropiezos o daños.
- Nunca lo deje desatendido.
- Los niños no pueden utilizar ni jugar con el soplador.
- No cubra las entradas de aire al utilizar el soplador, y no inserte objetos pequeños en ninguna parte del soplador.
- ¡ADVERTENCIA! Peligro de electrocución: NO UTILICE CABLES DE EXTENSIÓN CON ESTE PRODUCTO.
- Desenchúfelo de la fuente de alimentación al mover el tobogán.
- ADVERTENCIA: Por motivo de reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no lo utilice con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- El soplador debe fijarse firmemente al suelo antes de su uso.



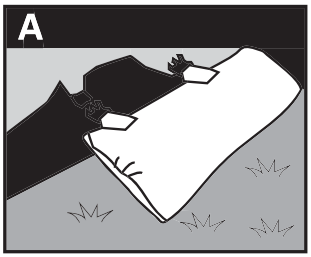
-No protege contra un posible ahogo. Vacíe la piscina cuando no la utilice.
-No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia: hay piezas pequeñas. Peligro de estrangulamiento: existencia de cables.
-No instale la piscina sobre superficies duras, como asfalto, una caída puede causar lesiones graves.
-Solo para uso doméstico, se acepta el uso en interiores y exteriores.
-Guarde las instrucciones de instalación para cualquier consulta. Lea todas las reglas de seguridad antes de instalar el producto.

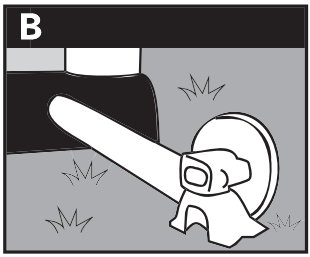
ADVERTENCIA PRODUCTO ELECTRICO

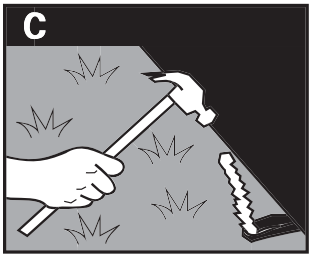
Se requiere la supervisión de un adulto. Al igual que con todos los productos eléctricos, se deben tener precauciones al manipular y utilizar el dispositivo. Para evitar descargas eléctricas, siga estas pautas básicas:

- Mantener alejado del fuego. Mantenga el soplador alejado del agua durante el uso.
- No desconecte el soplador durante el uso.
- No utilizar con condiciones climáticas adversas.
- Compruebe el estado general del dispositivo y las fuentes de alimentación antes de cada uso. Si nota un defecto, no lo use bajo ninguna circunstancia.

INSTALACIÓN





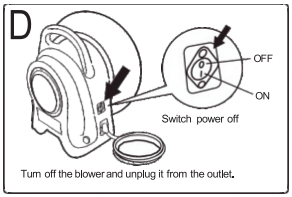


A: Verifique que el suelo esté libre de objetos o escombros. Despliegue la estructura, instálela en una superficie plana y un poco blanda, con una distancia de seguridad alrededor de 2 metros como mínimo.

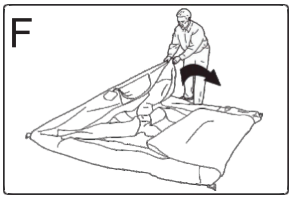
B: Coloque el soplador en un lugar seco, alejado de cualquier fuente de agua y asegúrese de que no se mueva. Estire el tubo de inflado y conéctelo al extremo del soplador. El tubo de inflado debe estar recto y sin torcer. Conecte el soplador a una toma de corriente y presione ON. La estructura se hincha rápidamente. El soplador debe permanecer encendido todo el tiempo mientras usa el producto.

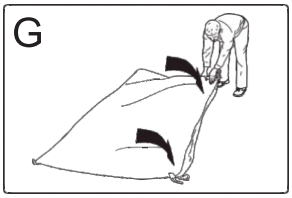
C: Empuje firmemente las piquetas en el suelo en frente de las correas ubicadas en la base de la estructura inflable para mantener la estructura durante el uso.

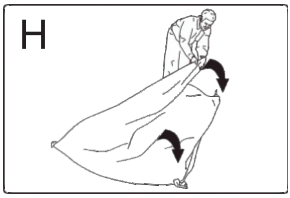
DESINFLADO Y PLEGADO

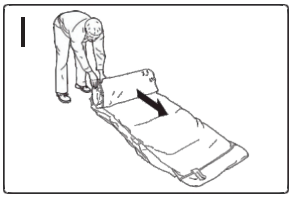


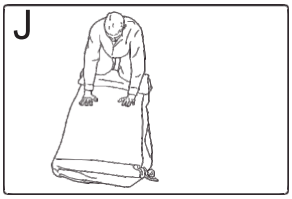




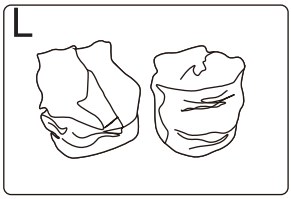












- Asegúrese de que todos los niños salgan de la piscina de agua.
- Asegúrese de que el producto esté libre de objetos extraños.
- Después de utilizar la piscina de agua, si hay agua dentro de las costuras, mantenga el soplador de aire funcionando durante unos 30 minutos para que se seque antes de empacar la piscina de agua.
- Si el producto viene con bolsas de agua, siga las instrucciones siguientes que se mencionan; de lo contrario, omita este punto. Separe las bolsas de agua del producto. Retire el producto y el soplador antes de abrir el tapón para drenar. Vacíe el agua de las bolsas de agua y séquelas en un lugar fresco para el próximo uso.
- Coloque el interruptor de alimentación del soplador（bomba de aire) en la posición OFF（Apagado）. (Vea la imagen D)
- Desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire).
- Afloje el Velcro y separe el tubo de inflado del soplador.

El producto debe ser desinflado por sí solo dentro de 5 minutos.

Asegúrese de que el producto está desinflado completamente.

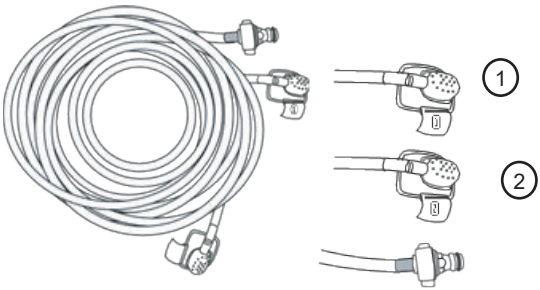
- Quite las estacas de soporte del suelo.

● Doble el producto por la mitad desde los ambos extremos, y luego dóblelo por la mitad 2 veces más desde los ambos lados verticalmente. (Vea la imagen E, F, G H)
● Enrolle el producto con fuerza desde el extremo opuesto al tubo de inflado. （Vea la imagen I, J K)
● Deslice la bolsa de transporte sobre el producto doblado y las estacas (bolas de plástico o bolsas de agua). Cierre la bolsa. （Vez la imagen L)

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA TUBERÍA DE AGUA

NOTA: SÓLO PARA EL TRAMPOLÍN CON FUNCIÓN DE DESLIZAMIENTO Y PULVERLIZACIÓN DE AGUA.

Los diferentes toboganes de agua tienen diferentes cantidades de aspersores, por lo tanto, hay números de serie en cada uno para coincidir con el producto. El número 1 coincidirá con el número 1 y el número 2 coincidirá con el número 2. Después de confirmar la posición de cada aspersor, envuelva la tubería de agua a lo largo del velcro.



● Conecte el tubo de agua provisto a lo largo del costado del tobogán usando las correas de velcro (Fig. A2 y A3).
● Conecte el suministro de agua con una manguera de jardín normal usando el tubo de agua proporcionado. El adaptador de 2 partes del tubo de agua se adapta a la mayoría de las mangueras de jardín. Desatornille el adaptador de 2 partes para encontrar el accesorio adecuado para su manguera.
● Conecte las cabezas de los rociadores al arco sobre el tobogán y el cañón de agua con el accesorio de gancho y bucle (Fig. A1) como se muestra en el diagrama a continuación.
● Abra el grifo de agua de la manguera del jardín. Nota: Aumente la presión del agua gradualmente hasta que el agua rociada por los aspersores alcance la potencia deseada.
● Para uso húmedo, llene la piscina con al menos 20 cm de agua antes de jugar. Se debe agregar agua regularmente para mantener el nivel del agua en la piscina.

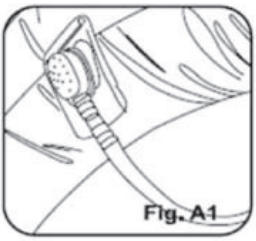


Fig. A1

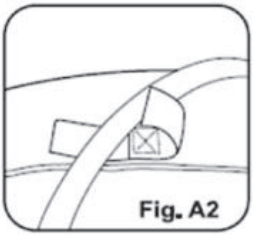


Fig. A2

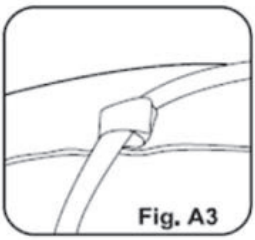


Fig. A3

NOTA: ES NORMAL ESCUCHAR Y SENTIR QUE UNA CANTIDAD DE AIRE ESCAPE DE LAS LINEAS DE COSTURA. ES NORMAL VER QUE UN POCO DE AGUA ESCAPE DE ALREDEDORES DE LAS LINEAS DE COSTURA DE LA PISCINA.

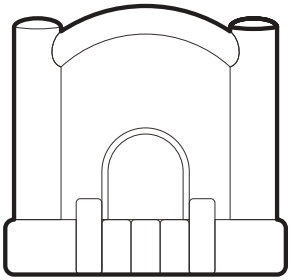
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

Mantenimiento: Las verificaciones y el mantenimiento de la estructura deben realizarse de manera regular para evitar daños o fugas. El producto se puede limpiar con un detergente suave. Mantenga siempre el agua alejada del soplador de aire. No almacene el producto cuando esté mojado. Almacene el producto y el soplador dentro en condiciones secas cuando no esté en uso.

Reparación: se suministra un kit de reparación con cada estructura. Si la tela se rasga, repare cosiendo a mano. Cubra la rasgadura con una pieza de tela del tamaño adecuado del kit. Luego cosa la tela de reparación a ambos lados. Al reparar, la costura solo debe realizarse en la capa superficial de la tela original y no alcanzar su capa inferior. En caso de una rotura grande o daño estructural interno, por favor cambie la estructura o haga la reparación con un profesional. No se recomienda parchear la misma reparación dos veces. Las agujas deben mantenerse bien y no deben dejarse en el producto después de coser.

Incluso nella confezione:

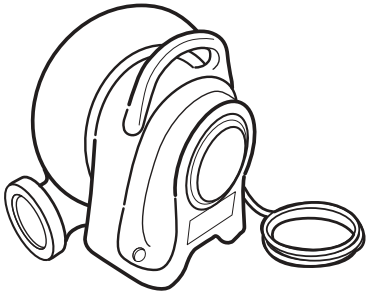
IT



(a)

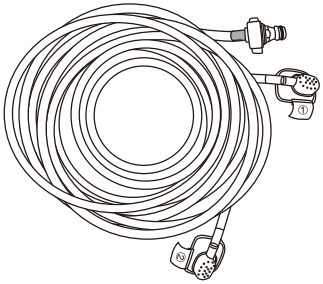


(b)



Non incluso

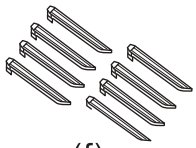
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

Contenuti

(a) Castello Gonfiabile

(b) Borsone per trasporto

(c) Pompa d'aria

(d) Canna dell'acqua

(e) Picchetti della pompa

(f) Picchetti del castello gonfiabile
(La quantità dipende dal prodotto.)

(g) Toppa

AVVERTENZE

La prima avvertenza delle istruzioni riguarda il seguente punto:

- Leggere tutte le istruzioni prima di montare questa struttura gonfiabile e conservarle per riferimenti futuri.
- Le istruzioni devono contenere anche tutte le altre avvertenze di cui alla Sezione.
- Leggere almeno le seguenti informazioni aggiuntive: i picchetti devono essere spinti in terra fino a quando la parte superiore del picchetto si trova sotto il livello del suolo. Non piantare i picchetti obliquamente. Per una migliore tenuta, piantare i picchetti dentro un terreno duro e asciutto. In terreni morbidi o bagnati, o di entrambi i tipi, la tenuta dei picchetti sarà ridotta.
- L'allestimento e la supervisione del montaggio sono a carico degli adulti. Non lasciare i bambini incustoditi.

Questo prodotto è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra 3 e 8 anni e non è destinato a bambini di età inferiore a 3 anni a causa della loro incapacità di utilizzarlo in sicurezza.

- Il castello gonfiabile non deve essere utilizzato all'aperto se la velocità del vento supera i 20 MPH (32 km/h).
- Pendenza massima consentita del sito di assemblaggio: può essere utilizzata solo su terreno in piano.
- È necessario utilizzare un dispositivo GFCI, non utilizzare prolunghe e tenere la pompa e il cavo di alimentazione lontani dall'acqua.
- Il prodotto deve essere completamente gonfiato e ancorato prima dell'uso.
- Posizionare il castello gonfiabile su un terreno in piano, ad un minimo di 1,8 m (6 piedi) in qualsiasi direzione da qualsiasi struttura o ostruzione come recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili della biancheria o cavi elettrici.
- Non installare dispositivi castello gonfiabile su cemento, asfalto, terra battuta, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare gravi lesioni ai bambini.
- Posizionare il castello gonfiabile in modo da garantire l'osservazione di tutte le parti dell'area di gioco, di tutte le attività sul dispositivo gonfiabile e per mantenere l'ingresso sempre libero da ostacoli.
- Codice di abbigliamento degli utilizzatori: evitare e rimuovere cappelli, indumenti larghi, oggetti duri, taglienti o pericolosi, come, ma non limitati a: gioielli, poncho, sciarpe, caschi, etc.

Uso corretto del prodotto:

(1) Separare in gruppi i bambini più grandi e i bambini più piccoli.

(2) Impedire ai bambini di arrampicarsi o appendersi alle pareti del perimetro.

(3) Prevenire attività inappropriate (ad esempio, capriole e giochi violenti).

(4) Porre restrizioni al consumo di alimenti, bevande e gomme da masticare.

(5) Posizionare correttamente il castello gonfiabile (ad esempio, lo scivolo, la parete da arrampicata).

(6) Tenere gli animali domestici lontani dal castello gonfiabile.

(7) Non fissare oggetti che non siano specificatamente progettati per l'uso con il castello gonfiabile, quali, ma non limitati a corde per saltare, stendini, guinzagli di animali domestici, cavi e catene, poiché potrebbero comportare un pericolo di strangolamento.

ATTENZIONE - PRODOTTO AD AZIONAMENTO ELETTRONICO L'AZIONAMENTO DELLA VENTOLA NON È CONSIGLIATO AI BAMBINI SOTTO GLI 8 ANNI DI ETÀ. COME PER TUTTI I PRODOTTI ELETTRONICI, È NECESSARIO OSSERVARE LE PRECAUZIONI DURANTE LA MANIPOLAZIONE E L'USO PER PREVENIRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.

ATTENZIONE: LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI POTREBBE RISULTARE IN LESIONI PERSONALI GRAVI O MORTE.

AVVERTENZA

Prevenzione dell'annegamento



I bambini, soprattutto i più piccoli, corrono un alto rischio di annegamento. Sorvegliare attentamente i bambini che si trovano all'interno o nelle vicinanze del dispositivo gonfiabile con pompa ad aria costante.
Svuotare l'acqua dal gonfiabile con pompa ad aria costante dopo l'uso.

AVVERTENZA

Non immergersi



Correte il rischio di rompervi il collo e rimanere paralizzati!

AVVERTENZA

Pericolo di elettrocuzione: NON UTILIZZARE PROLUNGHE CON QUESTO PRODOTTO.

ADVERTENCIA

Seguire le istruzioni di ancoraggio. L'utente deve leggere e seguire le istruzioni di ancoraggio per garantire il corretto numero di picchetti utilizzati, verificare le condizioni del terreno e lo stato dell'installazione dei picchetti.

AVVERTENZA



Giudicare la velocità del vento

Non scivolare a testa in giù. Scivolare sempre con i piedi per primi.
Non è consentito indossare scarpe o occhiali mentre ci si trova sul dispositivo gonfiabile.
Implementare eventuali restrizioni in caso di vento. Si consiglia la supervisione di un adulto.

AVVERTENZA:
La mancata osservanza delle istruzioni di installazione e funzionamento comporta il rischio di lesioni personali gravi o morte.
Utilizzare su erba piatta e terreni non duri. Non utilizzare in caso di vento e pioggia.
Non lasciare che l'acqua e il cavo della pompa ad aria entrino in contatto.
Fascia d'età adatta: da 3 anni a 8 anni.

⚠ PRECAUZIONI RELATIVA ALLA POMPA D'ARIA

⚠ **ATTENZIONE:** leggere tutti i segnali e le etichette di avvertenza presenti sul motore.



- Non aprire o tentare di riparare la pompa. Se è necessaria la manutenzione, contattare un tecnico qualificato.
- Contrassegnare chiaramente il percorso del cavo di alimentazione per evitare di inciamparvi o di danneggiarlo.
- Non lasciare mai la pompa incustodita.
- I bambini non devono utilizzare o giocare con la pompa.
- Non coprire le prese d'aria durante il funzionamento della pompa e non infilare oggetti di piccole dimensioni nessuna parte della pompa.
- AVVERTENZA! Pericolo di elettrocuzione: NON UTILIZZARE PROLUNGHE CON QUESTO PRODOTTO.
- Scollegare dall'alimentazione quando si trasporta lo scivolo gonfiabile.
- AVVERTENZA - Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare con alcun dispositivo di controllo della velocità.
- La pompa deve essere fissata saldamente al terreno prima dell'uso.



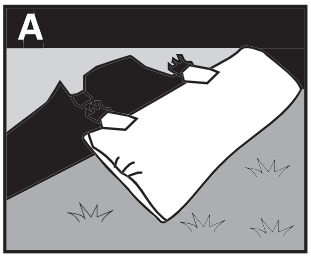
- Rischio d'annegamento. Svuotare la piscina quando non in uso.
- Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni.
- Rischio di soffocamento.
- Non utilizzare sui superfici dure come asfalto o cemento piché una caduta potrebbe causare gravi lesioni.
- Utilizazzione domestica solamente. Interiore oppure esteriore.
- Si prega di conservare queste istruzioni per uso futuro.

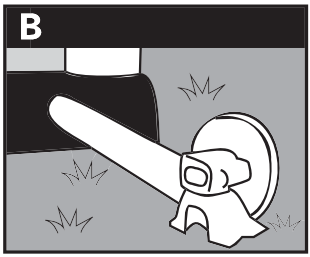
ATTENZIONE APPARECCHIO ELETTRICO

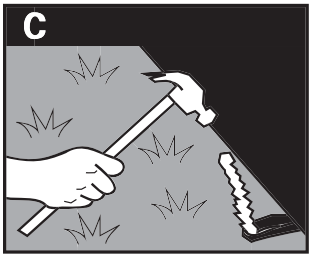
E richiesta la supervisione di un adulto Come per tutti i prodotti elettrici, è necessario prendere precauzioni durante la manipulazione e l'uso del dispositivo. Per evitare le scosse elettriche, si prega seguire queste linee guida di base :
Tenere lontano dal fuoco Tenere il soffiatore lontano dall'acqua durante l'uso..

- Non scollegare la soffiante durante l'uso.
- Non utilizzare in condizioni meteorogiche avverse.
- Verificare le condizioni generali del dispositivo e le fonti di alimentazione prima di ogni utilizzo. Se nota un diffetto, non utilizzarlo in nessun caso.

INSTALLAZIONE





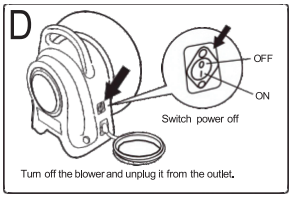


A: Verificare che il terreno sia libero da oggetti o detriti. Spiegare la struttura, installarla su una superficie piana e tenera, con una distanza di sicurezza di almeno 2 metri circa.

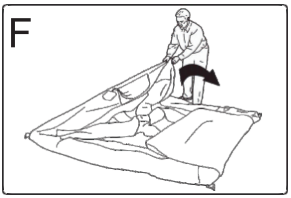
B: posizionare il ventilatore in un luogo asciutto, lontano da qualsiasi fonte d'acqua e assicurarsi che sia fermo. Allungare il tubo di gonfiaggio e fissarlo all'estremità del ventilatore. Il tubo di gonfiaggio deve essere dritto e non attorcigliato. Collegare la soffiante a una presa elettrica e premere ON. La struttura si gonfia rapidamente. La soffiante deve rimanere sempre accesa durante l'utilizzo del prodotto.

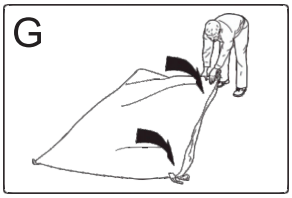
C: Spingere con fermezza i picchetti nel terreno a livello delle cinghie situate alla base della struttura gonfiabile per mantenere la struttura durante l'uso.

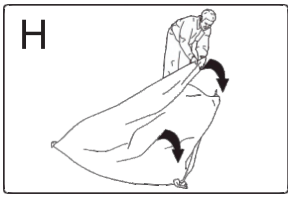
SGONFIAGGIO E PIEGATURA

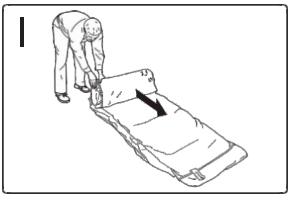


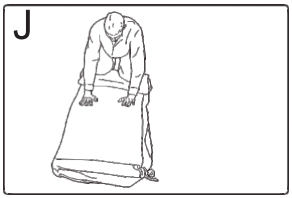




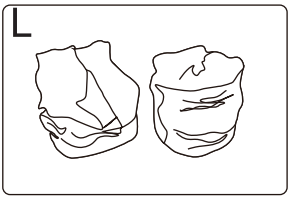












- Assicurarsi che tutti i bambini siano usciti dal prodotto.
- Assicurarsi che non vi siano oggetti estranei nel prodotto.
- Se vi sono tracce di acqua all'interno delle giunture dopo aver utilizzato la piscina, puntare il ventilatore per circa 30 minuti per asciugarla prima di ripiegarla.
- Se il prodotto e' equipaggiato di sacche d'acqua, si prega di seguire le istruzioni seguenti, altrimenti e' possibile ignorare questo punto.

Staccare le sacche dal prodotto e staccare la ventola prima di aprire il tappo per il drenaggio. Svuotare l'acqua nelle sacche e asciugare in un luogo fresco per essere pronti al prossimo utilizzo.

- Interrompere l'alimentazione del ventilatore (della pompa dell'aria) portando l'interruttore su OFF. (vedere la figura D)
- Scollegare il cavo di alimentazione del ventilatore (pompa dell'aria).
- Allentare il velcro e scollegare il tubo dalla pompa. Il prodotto dovrebbe sgonfiarsi da solo entro 5 minuti. Assicurarsi che il prodotto sia completamente sgonfiato.
- Estrarre i picchetti di supporto da terra.

● Piegare il prodotto a metà prendendolo dalle estremità, quindi piegarlo nuovamente a metà altre 2 volte verticalmente fino a raggiungere la prima piega (vedere le figure E, F, G H)

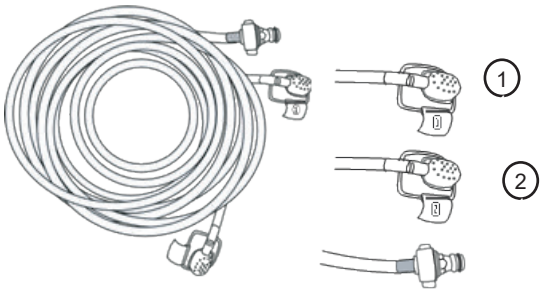
● Arrotolare con forza dall'estremità opposta del tubo di gonfiaggio. (vedere le figure I, J K)

● Posizionare la sacca per il trasporto sul prodotto ripiegato completamente e sui picchetti (palline di plastica o sacche d'acqua). Chiudere la cerniera della sacca come mostrato in figura L

ISTRUZIONI PER IL MOMTAGGIO DEL TUBO DELL'ACQUA

NOTA: SOLO PER TRAMPOLINO CON FUNZIONE SCIVOLO D'ACQUA E SPRUZZO.

Diversi acquascivoli hanno una diversa quantità di irrigatori, quindi, ci sono numeri di serie su ciascuno di essi per abbinare il prodotto. Il numero 1 corrisponderà al numero 1 e il numero 2 corrisponderà al numero 2. Dopo aver confermato la posizione di ogni irrigatore, avvolgere il tubo dell'acqua lungo il velcro.



●Fissare il tubo dell'acqua fornito lungo il lato del vetrino utilizzando le cinghie a strappo (Fig. A2 e A3).
●Collegare l'alimentazione dell'acqua con un normale tubo da giardino con il tubo dell'acqua fornito. L'adattatore in 2 parti del tubo dell'acqua si adatta alla maggior parte dei tubi da giardino. Svita l'adattatore in 2 parti per trovare il raccordo giusto per il tuo tubo.
●Attaccare le teste degli irrigatori all'arco sopra lo scivolo e il cannone ad acqua con l'attacco a strappo (Fig. A1) come mostrato nel diagramma sotto.
●Aprire il rubinetto dell'acqua al tubo da giardino. Nota: Aumentare gradualmente la pressione dell'acqua fino a quando l'acqua spruzzata dagli irrigatori raggiunge la potenza desiderata.
●Per l'uso bagnato, riempire la piscina con almeno 20 cm di acqua prima di giocare. L'acqua dovrebbe essere aggiunta regolarmente per mantenere il livello dell'acqua nella piscina.

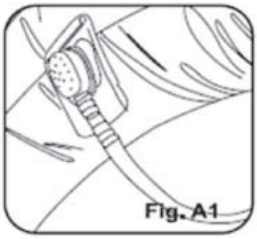


Fig. A1

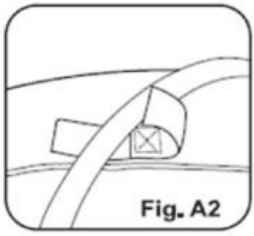


Fig. A2

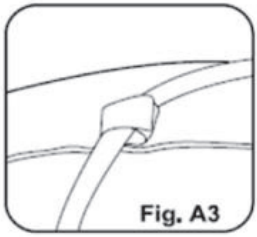


Fig. A3

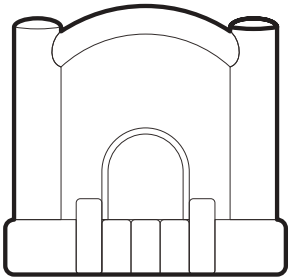
NOTA: È NORMALE SENTIRE UN PO' D'ARIA CHE FUORI DALLE LINEE DI CUCITURA. È NORMALE VEDERE UN PO' D'ACQUA FILETTARE ATTORNO ALLE LINEE DI CUCITURA DELLA PISCINA.

MANUTENZIONE E RIPARAZIONI

Manutenzione: Controlli e manutenzione devono essere eseguiti a intervalli regolari sulla struttura per evitare danni o perdite. Il prodotto può essere pulito con un detergente delicato. Tenere sempre l'acqua lontana dal ventilatore dell'aria. Non conservare il prodotto quando è bagnato. Conservare il prodotto e il soffiatore in ambienti asciutti quando non in uso.

Riparazione: Viene fornito un kit di riparazione per ogni struttura. Se il tessuto si strappa, ripararlo cucendo a mano. Copri lo strappo con un pezzo di tessuto di dimensioni adeguate dal kit. Quindi cucire il tessuto di riparazione sui lati. Durante la riparazione, la cucitura deve avvenire solo sullo strato superficiale del tessuto originale e non raggiungere lo strato inferiore. In caso di grandi lacerazioni o danni strutturali interni, per favore
cambiare la struttura o affidare la riparazione a un professionista. Non è consigliabile applicare la stessa riparazione più di due volte. Gli aghi devono essere ben mantenuti e non devono essere lasciati sul prodotto dopo la cucitura.

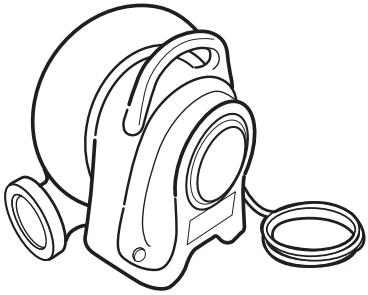
O pacote inclui: PT



(a)

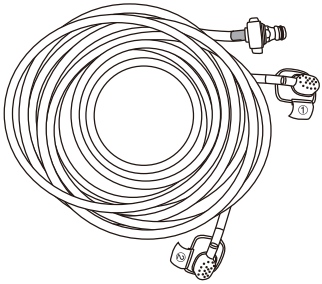


(b)



Não inclui

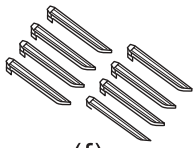
(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

Conteúdo

(a) Castelo inflável

(b) Bolsa de transporte

(c) Soprador

(d) Tubo de água

(e) Estacas de soprador

(f) Estacas da Castelo inflável
(A quantidade depende do produto.)

(g) Remendo

AVISO

O primeiro aviso das instruções deve abordar:

- Antes de montar esse dispositivo inflável, por favor, leia todas as instruções. Além disso, guarde as instruções para uso posterior.
- Todos os avisos adicionais mencionados na Seção também devem ser incluídos nas instruções.
- No mínimo, os seguintes detalhes: Finque as estacas em linha reta até que a parte superior da estaca esteja abaixo da superfície do solo. As estacas não devem ser fincadas em um ângulo. As estacas devem ser fincadas em solo duro e seco para obter o melhor poder de fixação. A força da estaca será menor em solo solto, úmido ou ambos.
- A instalação e a supervisão devem ser feitas por um adulto. Nunca deixe crianças sem supervisão.
- Crianças entre 3 e 8 anos de idade são o mercado-alvo desse dispositivo, pois crianças com menos de 3 anos não conseguem usá-lo adequadamente.
- Se houver rajadas de vento de mais de 20 MPH (32 km/h), a Estacas da Castelo inflável não deve ser utilizada ao ar livre.
- A inclinação máxima permitida do local: Apenas pode ser usada em terreno plano.
- O local deve ser protegido por um dispositivo GFCI, que um cabo de extensão não deve ser usado e que o soprador e o cabo de alimentação devem ser mantidos longe da água.
- Antes do uso, o produto deve estar firmemente preso e totalmente inflado.
- Uma cerca, garagem, casa, galhos pendentes, linhas de lavanderia ou fios elétricos são exemplos de estruturas ou obstruções que devem ser mantidas a pelo menos 1,8 metro (6 pés) de distância do dispositivo inflável em qualquer direção.
- Os dispositivos infláveis não devem ser instalados em concreto, asfalto, terra batida, carpete ou qualquer outra superfície dura. Uma queda em uma superfície dura pode resultar em ferimentos graves para o usuário.
- Onde se posicionar para ficar de olho em todas as áreas da área de recreação, em todas as atividades no inflável e para manter a entrada livre o tempo todo.
- Os seguintes itens não devem ser usados pelos usuários de acordo com o código de vestimenta: joias, ponchos, lenços, capacetes, roupas largas e objetos duros, afiados ou perigosos.

Uso Adequado do Produto:

(1) Separação das crianças maiores das menores.

(2) Deve-se evitar que os usuários escalem ou se pendurem nas paredes de contenção.

(3) Prevenção de atividades inadequadas (por exemplo, cambalhotas e brincadeiras brutas).

(4) Restrições ao consumo de alimentos, bebidas e chicletes.

(5) O melhor lugar para usar um objeto inflável é em um escorregador ou parede de escalada.

(6) Mantenha os animais longe do aparelho inflado.

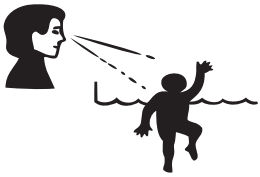
(7) Objetos não feitos especialmente para uso com o dispositivo inflável, como cordas de pular, varais, coleiras de animais de estimação, cabos e correntes, não devem ser presos ao dispositivo inflável, pois representam um risco de estrangulamento.

A OPERAÇÃO DE UMA UNIDADE DE VENTILADOR QUE SEJA ALIMENTADA ELETRICAMENTE NÃO É RECOMENDADA PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS DE IDADE. DEVEM SER OBSERVADAS AS PRECAUÇÕES DURANTE O MANUSEIO E O USO, COMO EM TODOS OS PRODUTOS ELETRÔNICOS, PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS.

AVISO: O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

AVISO

Evitar afogamento



Crianças - especialmente os bebês - correm alto risco de se afogar.
Observe atentamente as crianças que estão dentro ou perto deste inflável Constant Air Inflatable.
Esvazie a água do Constant Air Inflatable após o uso.

AVISO

Não mergulhar



Você pode quebrar o pescoço e ficar paralisado!

AVISO

Perigo de eletrocussão - NÃO USE CABOS DE EXTENSÃO COM ESTE PRODUTO.

ADVERTENCIA

Observe as diretrizes de ancoragem: para garantir o número correto de âncoras usadas, as condições do solo e a instalação da estaca, o usuário deve ler e seguir as instruções de ancoragem.

AVISO



Julgamento da Velocidade do Vento

Não deslize de cabeça. Sempre deslize com os pés.
No dispositivo inflável, não são permitidos sapatos ou óculos.
Quaisquer restrições relacionadas à operação em condições de vento.
Recomenda-se a supervisão de um adulto.

AVISO:
Há risco de ferimentos graves ou morte se as instruções de instalação e operação não forem seguidas.
Use em grama plana e solo não duro. Não use em tempo ventoso ou chuvoso.
Evite usar uma bomba de ar com fio elétrico perto da água. Faixa etária adequada: de 3 anos a 8 anos.

⚠ CUIDADOS COM O SOPRADOR

⚠ **CUIDADO:** Por favor, leia todos os sinais e etiquetas de advertência no motor.



- Não abra nem tente fazer manutenção no soprador. Se for necessário fazer manutenção, entre em contato com um técnico qualificado.
- Marque claramente o caminho do cabo de alimentação para evitar tropeços ou danos
- Nunca deixe sem supervisão.
- As crianças não devem usar ou brincar com o soprador.

Não cubra as entradas de ar quando o soprador estiver sendo usado e não insira objetos pequenos em nenhuma parte do soprador.



- AVISO! Risco de eletrocussão: NÃO USE CABOS DE EXTENSÃO COM ESTE PRODUTO.
- Ao mudar a corrediça de lugar, desconecte-a da fonte de alimentação.
- AVISO: Evite usar qualquer dispositivo de controle de velocidade de estado sólido para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico.
- Antes do uso, o soprador precisa ser firmemente fixado ao solo.

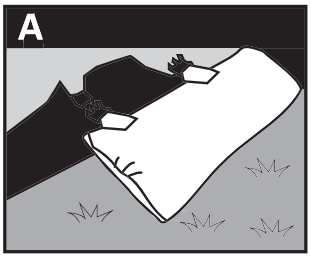
- As crianças podem se afogar em quantidades muito pequenas de água. Esvazie a piscina quando não estiver em uso.
- Não é adequado para crianças com menos de 3 anos de idade. Peças pequenas. Risco de asfixia. Cabo longo. Risco de estrangulamento.
- Não instale a piscina de estofamento sobre concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Somente para uso doméstico. O uso interno ou externo é aceito.
- Guarde as instruções de instalação para referência futura. Por favor, leia todas as regras de segurança antes da instalação.

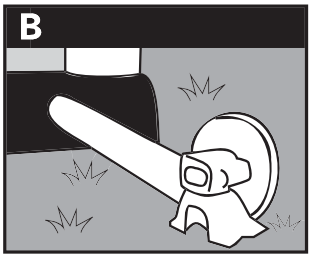
AVISO PRODUTO OPERADO ELETRICAMENTE

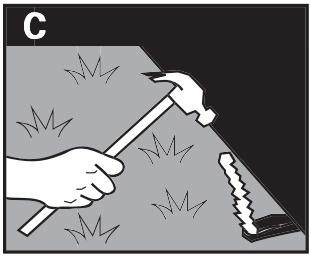
É necessária a supervisão de um adulto. Como acontece com todos os produtos elétricos, devem ser observadas as precauções ao manusear e usar o dispositivo. Para evitar choques elétricos, siga estas diretrizes básicas:

- Mantenha-o longe do fogo. Mantenha o soprador longe da água durante o uso.
- Enquanto estiver usando o soprador, não o desconecte.
- Não deve ser usado em condições climáticas adversas.
- Antes de cada uso, examine a saúde geral do dispositivo, bem como suas fontes de energia. Em nenhuma circunstância você deve utilizá-lo se descobrir uma falha.

INSTALAÇÃO





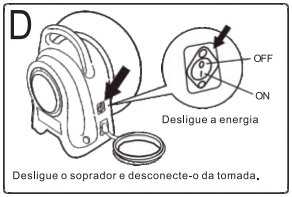


A: Verifique se o solo está livre de quaisquer detritos ou objetos. A construção deve ser desdobrada e colocada a uma distância de segurança de pelo menos 2 metros em uma superfície macia e nivelada.

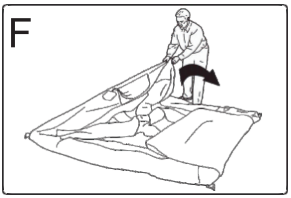
B: Certifique-se de que o soprador esteja imóvel e instale-o em uma área seca, longe de qualquer fonte de água. Estique o tubo inflado e, em seguida, prenda-o à extremidade do soprador. O tubo inflado precisa estar sem torção e reto. Conecte o soprador a uma tomada e pressione em LIGAR. O edifício se expande rapidamente. Durante a utilização do produto, o soprador deve estar sempre ligado.

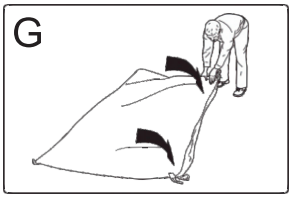
C: Para manter a estrutura inflável estável durante a operação, finque firmemente as estacas no chão nas tiras próximas à base da estrutura.

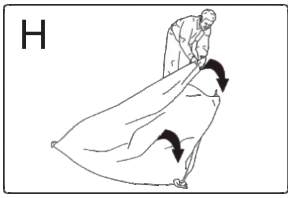
DEFLAÇÃO E DOBRAGEM

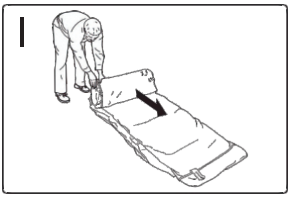


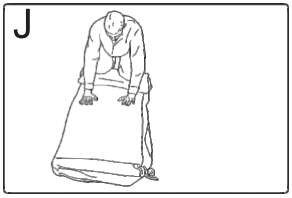




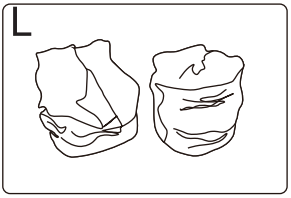












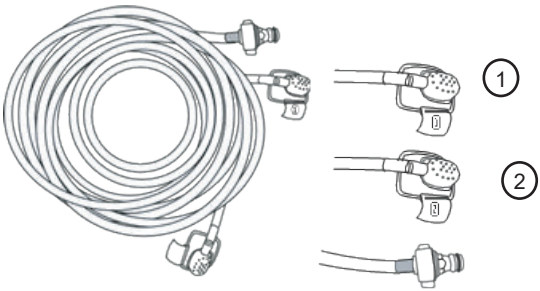
- Certifique-se de que todas as crianças saiam do produto.
- Certifique-se de que o produto esteja livre de objetos estranhos.
- Depois de usar a piscina de água, se houver água dentro das costuras, deixe o soprador de ar ligado por cerca de 30 minutos para secá-las antes de embalar.
- Siga as instruções a seguir se a embalagem incluir bolsas de água; caso contrário, siga em frente. Retire as bolsas de água do item. Antes de abrir a tampa para drenagem, remova o produto e o soprador. Encha as bolsas de água com nada além de ar e, em seguida, seque-as em um local fresco para uso posterior.
- Coloque o interruptor de energia do soprador (bomba de ar) em DESLIGAR (desligado). (Consulte também a imagem D)
- Desconecte o cabo de alimentação da bomba de ar ou do soprador.
- Desconecte o tubo inflado do soprador soltando o velcro. O produto deve se esvaziar sozinho em até 5 minutos. Certifique-se de que o produto esteja totalmente desinflado.
- Remova as estacas de apoio do solo.

- O produto deve ser dobrado ao meio em ambas as extremidades e, em seguida, mais duas vezes em ambos os lados, verticalmente em relação à primeira dobra (veja as imagens E, F, G e H).
- Enrole-o firmemente a partir da extremidade oposta ao tubo de inflação. (consulte a figura I, J, K)
- Coloque a bolsa de transporte sobre o produto dobrado e as estacas (bolas de plástico ou sacos de água). Feche a bolsa com um zíper (consulte a figura L).

INSTRUÇÕES DE CONFIGURAÇÃO DA TUBULAÇÃO DE ÁGUA

NOTA: SOMENTE PARA A TRAMPOLIM COM TOBOÁGUA E FUNÇÃO SPRAY.

Como cada toboágua possui um número variado de aspersores, cada um possui um número de série que corresponde ao produto. O número 1 corresponderá ao número 1 e o número 2 corresponderá ao número 2. Depois de confirmar a posio de cada aspersor, enrole o tubo de água ao longo do velcro.



• Prenda o tubo de água fornecido ao longo da lateral do escorregador usando as tiras de gancho e laço (Fig. A2 e A3).
• Conecte o suprimento de água com uma mangueira de jardim comum com o tubo de água fornecido. O adaptador de duas partes do tubo de água se encaixa na maioria das mangueiras de jardim. Desparafuse o adaptador de duas partes para encontrar o encaixe correto para sua mangueira.
• Prenda os aspersores no arco acima do escorregador e do canhão de água com o acessório de gancho e argola (Fig. A1), conforme mostrado no diagrama abaixo.
• Abra a torneira de água para a mangueira de jardim. Nota: Aumente gradualmente a pressão da água até que a pulverização de água dos aspersores atinja a intensidade adequada.
• Para uso úmido, encha a piscina com pelo menos 20 cm de água antes de jogar. Deve-se adicionar água regularmente para manter o nível da água na piscina.

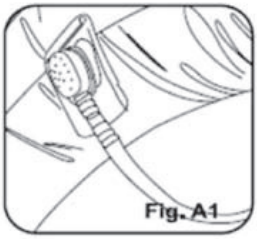


Fig. A1

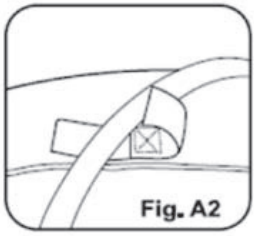


Fig. A2

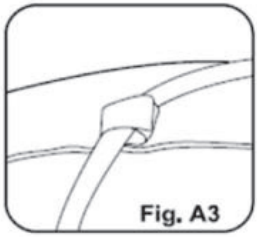


Fig. A3

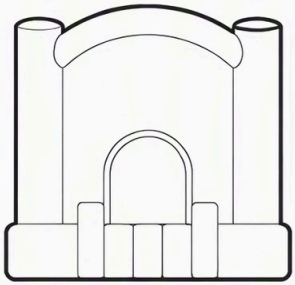
NOTA: É NORMAL OUVIR E SENTIR UMA QUANTIDADE RAZOÁVEL DE AR ESCAPANDO DAS LINHAS DE COSTURA. É NORMAL VER UM POUCO DE ÁGUA VAZANDO AO REDOR DAS LINHAS DE COSTURA DA PISCINA.

MANUTENÇÃO E REPARO

Manutenção: Para evitar vazamentos ou danos ao edifício, é necessário realizar inspeções e manutenções frequentes. Use um detergente suave para limpar o item. Mantenha a água sempre longe do soprador de ar. Se o produto estiver úmido, não o guarde. Quando não estiver em uso, mantenha o item e o soprador em um ambiente seco.

Reparo: Cada construção vem com um kit para reparos. Costure manualmente o tecido de volta se ele rasgar. Use um pedaço de tecido do kit que tenha o tamanho certo para remendar o rasgo. Em seguida, costure o tecido para o reparo em suas laterais. A costura não deve penetrar na camada inferior do tecido original durante os reparos; em vez disso, ela deve ser feita somente na camada superior do tecido. No caso de um rasgo significativo ou dano estrutural interno, substitua a estrutura ou deixe o reparo a cargo de um profissional. Não é aconselhável consertar o mesmo reparo mais de duas vezes. Após a costura, as agulhas devem ser removidas do produto e mantidas em boas condições.

Pachetul include: RO



(a)

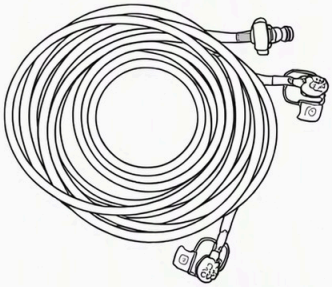


(b)

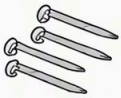


Nu este inclus

(c)



(d)



(e)



(f)



(g)

CONȚINUT

(a) Castel gonflabil

(b) Geantă de transport

(c) Suflantă

(d) Furtun de apă

(e) Ţăruşi pentru suflantă

(f) Ţăruşi pentru castelul gonflabil
(Cantitatea depinde de produs.)

(g) Petic de reparare

AVERTIZARE

Prima avertizare din instrucţiuni trebuie să conţină:

- Citiţi toate instrucţiunile înainte de a asambla acest dispozitiv gonflabil şi păstraţi instrucţiunile pentru utilizare viitoare.
- Instrucţiunile trebuie să conţină şi toate celelalte avertizări menţionate în secţiunea .
- Cel puţin următoarele informaţii suplimentare: Ţeppele trebuie înfipte vertical în jos până când partea superioară a ţeppei este sub nivelul solului. Nu înfigeţi ţepele în unghi. Pentru cea mai bună rezistenţă la fixare, înfigeţi ţeppelele în sol uscat şi tare. În sol afânat sau umed sau în ambele, rezistenţa la fixare va fi redusă.
- Este necesară asamblarea de către un adult şi supravegherea. Nu lăsaţi copiii nesupravegheaţi.
  Acest produs este destinat utilizării de către copii cu vârsta cuprinsă între 3 şi 8 ani şi nu este destinat copillor sub 3 ani din cauza incapacităţii lor de a-l utiliza în siguranţă.
- Trambulna gonflabllă nu trebuie utilizată la exterior dacă vântul depăşeste 20 MPH (32km/h).
- Panta maximă permisă a terenului: Poate fi utilizat numai pe teren plat.
- Trebuie utilizat un dispozitiv GFCI, să nu se utilizeze un prelungitor şi să se menţină suflantă şi cablul de alimentare departe de apă.
- Produsul trebuie să fie complet umflat şi ancorat înainte de utilizare.
- Aşezaţi dispozitivul gonflabil pe un teren la nivel, nu la mai puţin de 1,8 m (6 ft) în orice direcţie faţă de orice structură sau obstacol, cum ar fi gard, garaj, casă, ramuri atărnătoare, sărmă de rufe sau cabluri electrice.
- Nu instalaţi dispozitive gonflabile peste beton, asfalt, pământ bătut, covor sau orice altă suprafaţă dură. O cădere pe o suprafaţă dură poate duce la vătămări grave utilizatorului.
- Locaţia trebuie aleasă pentru a asigura supravegherea întregii zone de joacă, a tuturor activităţilor de pe dispozitivul gonflabil şi pentru a menţine intrarea liberă de obstacole în orice moment.
- Codul vestimentar al utilizatorilor—Evitaţi şi îndepărtaţi toate obiectele de pe cap, hainele largi, obiectele dure, ascuţite sau periculoase, cum ar fi, dar fără a se limita la: bijuterii, poncho-uri, eşarfe, căşti, etc.

Utilizarea corectă a produsului:

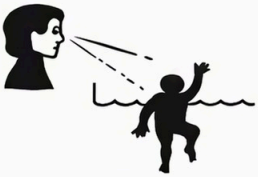
(1) Separarea copiilor mai mari de copiii mai mici.
(2) Prevenirea urcării sau agăţării utilizatorilor de pereţii de închidere.
(3) Prevenirea activităţilor necorespunzătoare (de exemplu, sărituri în salturi şi joacă dură).
(4) Restricţii privind consumul de alimente, băuturi şi gumă de mestecat.
(5) Poziţia corectă de utilizare a dispozitivului gonflabil (de exemplu, pe tobogan, bijuterile de cătărare).
(6) Ţineţi animalele de companie departe de dispozitivul gonflabil.
(7) Nu ataşaţi obiecte la dispozitivul gonflabil care nu sunt special concepute pentru utilizare cu dispozitivul gonflabil, cum ar fi, dar fără a se limita la: frânghii de sărit, sfoară de rufe, lese pentru animale de companie, cabluri şi lanţuri, deoarece acestea au potenţialul de a provoca un pericol de strangulare.

ATENŢIE - PRODUS ACŢIONAT ELECTRIC FUNCŢIONAREA SUFLANTEI NU ESTE RECOMANDATĂ PENTRU COPII SUB 8 ANI. CA ÎN CAZUL TUTUROR PRODUSELOR ELECTRONICE, TREBUIE RESPECTATE PRECAUŢII ÎN TIMPUL MANIPULĂRII ŞI UTILIZĂRII PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA.

⚠ AVERTISMENT: NERESPECTAREAACESTOR INSTRUCŢIUNI POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI GRAVE SAU DECES.

⚠ AVERTISMENT

Preveniţi înecul



Copiii – în special cei mici – prezintă un risc ridicat de înec.
Supravegheaţi cu atenţie copiii care se află în sau lângă Salteua gonflabilă cu Aer Constant.
Goliţi apa din saltaeua gonflabilă cu Aer Constant după utilizare.

⚠ AVERTISMENT

Nu săriţi



Vă puteţi fractura gâtul şi puteţi rămâne paralizat!

⚠ AVERTISMENT

Pericol de electrocutare – NU UTILIZAŢI PRELUNGITOARE LA ACEST PRODUS.

⚠ AVERTISMENT

Respectaţi instrucţiunile de ancorare. Utilizatorul trebuie să citească şi să urmeze instrucţjunile de ancorare pentru a asigura: numărul corect de ancore utilizate, condiţiile solului şi fixarea corectă în teren.

⚠ AVERTISMENT



Evaluarea vitezei vântului

Nu alunecaţi cu capul înainte. Alunecaţi întotdeauna cu picioarele înainte.
Nu purtaţi încălţăminte sau ochelari în timp ce vă aflaţi pe dispozitivul gonflabil.

Orice restricţii legate de utilizarea în condiţii de vânt.
Se recomandă supravegherea unui adult.

AVERTISMENT:
Nerespectarea instrucţiunilor de instalare şi utilizare poate duce la vătămări grave sau deces.

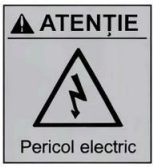
Utilizaţi pe iarbă plată şi pe teren neîntărit. Nu utilizaţi pe vreme cu vânt puternic sau ploaie.
Nu intraţi în contact cu apa în timp ce utilizaţi pompa de aer electrică.

Interval de vârstă adecvat: de la 3 ani la 8 ani.

⚠ PRECAUȚII PENTRU SUFLANTĂ

⚠ **ATENȚIE:** Citiți toate semnele și etichetele de avertizare de pe motor.

- Nu deschideți și nu încercați să reparați suflanta. Dacă este nevoie de întreținere, contactați un tehnician calificat.
- Delimitați clar traseul cabului de alimentare pentru a evita împiedicarea sau deteriorarea.
- Nu lăsați nesupravegheat.
- Copiii nu trebuie să utilizzze sau să se joace cu suflanta.
- Nu acoperiți orificiile de intrare a aerului când suflanta este în funcțiune și nu introduceți obiecte mici în nicio parte a suflantei.
- AVERTISMENT! Pericol de electrocutare: NU UTILIZAȚI PRELUNGITOARE CU ACEST PRODUS.
- Deconectați de la sursa de alimentare atunci când mutați toboganul.
- AVERTISMENT – Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu utilizați împreună cu niciun dispozitiv de control al vitezei cu stare solidă.
- Suflanta trebuie să fie bine conectată la pământ înainte de utilizare.





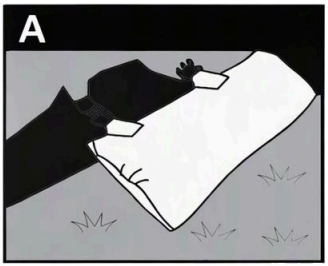
-Copili se pot îneca în cantități foarte mici de apă. Goliți piscina atunci când nu este utilizată.
-Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. Piese mici. Pericol de sufocare. Cablu lung. Pericol de strangulare.
-Nu instalați piscina gonflabilă pe beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
-Doar pentru uz casnic. Se acceptă utilizarea în interior sau în exterior.
-Păstrați instrucțiunile de instalare pentru referințe ulterioare. Vă rugăm să citiți toate regulile de siguranță înainte de instalare.

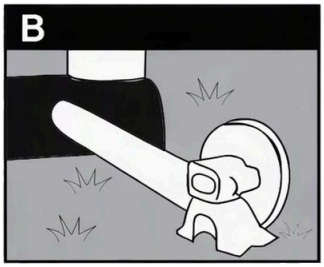
AVERTISMENT PRODUS CU FUNCȚIONARE ELECTRICĂ

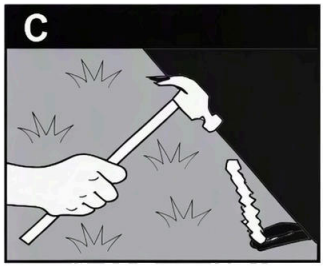
Este necesară supravegherea unui adult. Ca în cazul tuturor produselor electrice, trebuie respectate măsurile de precauție atunci când manipulați și utilizați dispozitiviul.
Pentru a evita electrocutarea, respectați aceste instrucțiuni de bază:

- Țineți departe de foc. Țineți suflanta departe de apă în timpul utilizării.
- Nu deconectați suflanta în timpul utilizării.
- Nu utilizați în condiții de vreme nefavorabilă.
- Verificați starea generală a dispozitivului și a surselor de alimentare înainte de fiecare utilizare. Dacă observați un defect, nu utilizați aparatul în niciun caz.

INSTALARE





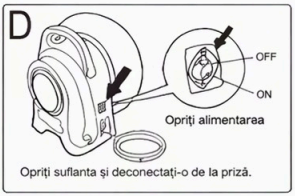


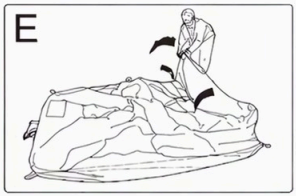
A: Verificaţi ca solul să fie liber de orice obiect sau resturi. Desfăşuraţi structura, instalaţi-o pe o suprafaţă plană şi moale, cu o distanţă de siguranţă de minimum 2 metri în jur.

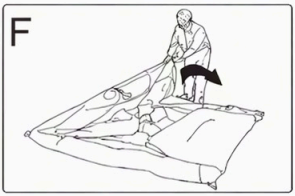
B: Aşezaţi suflanta într-un loc uscat, departe de orice sursă de apă şi asiguraţi-vă că este stabilă. Întindeţi tubul de umflare şi ataşaţi-l la capătul suflantei. Tubul de umflare trebuie să fie drept şi neîncălcit. Conectaţi suflanta la o priză electrică şi porniţi-o. Structura se umflă rapid. Suflanta trebuie să rămână pornită în permanenţă pe toată durata utilizării produsului.

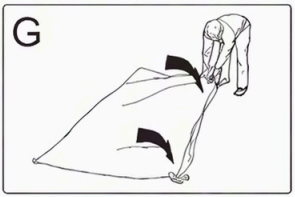
C: Înfingeţi ferm ţăruşii în pământ la curelele aflate la baza structurii gonflabile pentru a menţine structura stabilă în timpul utilizării.

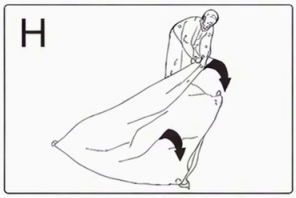
DEZUMFLAREA ŞI PLIEREA

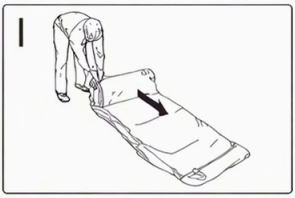


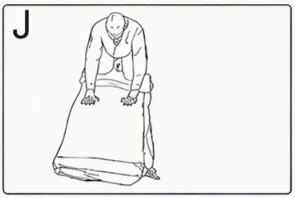




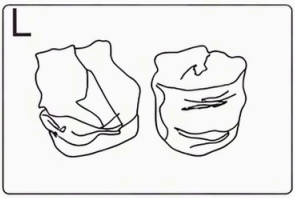










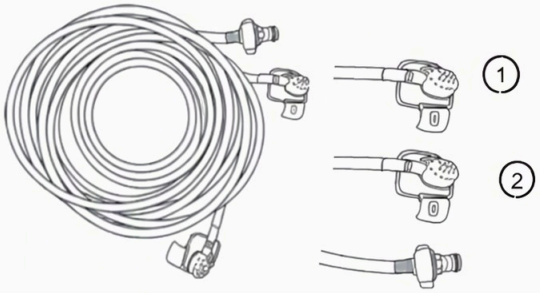


- Asiguraţi-vă că toţi copiii ies din produs.
- Asiguraţi-vă că produsul este lipsit de obiecte străine.
- Dacă există apă în interiorul cusăturilor după utilizarea piscinei cu apă, lăsaţi suflanta de aer să funcţioneze aproximativ 30 de minute pentru a usca complet înainte de ambalare.
- Dacă produsul este dotat cu saci pentru apă, urmaţi instrucţiunile de mai sus, în caz contrar, omiteţi acest punct. Detaşaţi sacii pentru apă de pe produs. Îndepărăţi produsul şi suflanta inainte de a deschide dopul pentru scurgere. Goliţi apa din sacii pentru apă şi uscaţi-i într-un loc răcoros pentru următoarea utilizare.
- Opriţi comutatorul de alimentare al suflantei (pompă de aer). (consultaţi imaginea D)
- Deconectaţi cablul de alimentare al suflantei (pompă de aer).
- Slăbiţi banda arici şi detaşaţi tubul de umflare de la suflantă. Produsul ar trebui să se dezumfle de la sine în aproximativ 5 minute. Asiguraţi-vă că produsul este complet dezumflat.
- Scoateţi ţăruşii de susţinere din pământ.
- Pliaţi produsul în jumătate de la ambele capete, apoi pliaţi-l în jumătate de încă 2 ori de la ambele părţi, vertical până la prima pliere. (consultaţi imaginile E, F, G, H)
- Rulaţi-l strâns pornind de la capătul opus tubului de umflare. (consultaţi imaginile I, J, K)
- Introduceţi geanta de transport peste produsul pliat şi peste ţăruşi (bile de plastic sau saci pentru apă). Închideţi geanta. (consultaţi imaginea L)

INSTRUCŢIUNI DE MONTARE A ŢEVII DE APĂ

NOTĂ: DOAR PENTRU TOBOGANUL GONFLABIL CU FUNCŢIE DE GLISARE PE APĂ ŞI PULVERIZARE.

Fiecare tobogan de apă are o cantitate diferită de aspersoare. Prin urmare, fiecare dintre acestea are numere de serie pentru a se potrivi produsului. Nr. 1 va corespunde Nr. 1, iar Nr. 2 va corespunde Nr. 2. După confirmarea poziţiei fiecărui aspersor, înfăşuraţi ţeava de apă de-a lungul elementelor Hook-and-loop fastener.



- Fixaţi ţeava de apă furnizată de-a lungul lateralei toboganului folosind benzile cu arici (Fig. A2 şi A3).
- Conectaţi alimentarea cu apă la un furtun de grădină obişnuit, folosind ţeava de apă furnizată. Adaptorul din 2 piese al ţevii de apă se potriveşte majorităţi furtunurilor de grădină. Deşurubaţi adaptorul din 2 piese pentru a găsi racordul potrivit pentru furtunul dumneavoastră.
- Ataşaţi capetele aspersoarelor la arcul de deasupra toboganului şi la tunul cu apă folosind sistemul Hook-and-loop fastener (Fig. A1), aşa cum se arată în diagrama de mai jos.
- Deschideţi robinetul de apă către furtunul de grădină. Notă: creşteţi treptat presiunea apei până când pulverizarea apei de la aspersoare atinge puterea dorită.
- Pentru utilizare, umpleţi piscina cu cel puţin 20 cm de apă înainte de joacă. Apa trebuie completată regulat pentru a menţine nivelul de apă în piscină.

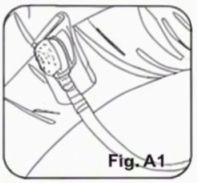


Fig. A1

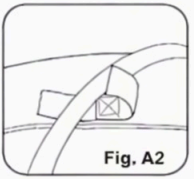


Fig. A2

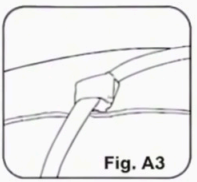


Fig. A3

NOTĂ: ESTE NORMAL SĂ AUZIŢI ŞI SĂ SIMŢIŢI O CANTITATE MODERATĂ DE AER CARE IESE DIN CUSĂTURI. ESTE NORMAL SĂ OBSERVAŢI CĂTEVA SCURGERI DE APĂ ÎN JURUL CUSĂTURILOR PISCINEI.

ÎNTREŢINERE ŞI REPARAŢII

Întreţinere: Verificările şi întreţinerea trebuie efectuate la intervale regulate asupra structurii pentru a evita deteriorarea sau scurgerile. Produsul poate fi curăţat cu un detergent blând. Ţineţi întotdeauna apa departe de suflantă. Nu depozitaţi produsul când este ud. Depozitaţii produsul şi suflanta în interior în condiţii uscate atunci când nu sunt utilizate.

Reparaţii: Se furnizează un kit de reparaţii pentru fiecare structură. Dacă ţesătura se rupe, vă rugăm să o reparaţi prin coasere manuală. Acoperiţi ruptura cu o bucată de material de dimensiune corespunzătoare din kit. Apoi coaseţi materialul de reparaţie de părţile laterale. La reparare, coaserea trebuie să se facă numai pe stratul superficial al materialului original şi să nu ajungă la stratul inferior. în cazul unei rupturi mari sau al unor deteriorări structurale interne, vă rugăm să schimbaţi structura sau să încredintaţi reparaţia unui profesionist.

Nu este recomandat să reparaţi aceeaşi ruptură de mai mult de două ori.

Acele trebuie să fie bine întreţinute şi nu trebuie lăsate pe produs după coasere.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unitè 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU LIVRAISON OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr